

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
Sábado, 2 de Febrero de 1963

**ANUNCIOS**  
En todos los PERIÓDICOS, CINES y RADIOS DE ESPAÑA

Control: NA CORUÑA  
Janda Catalina, 27  
Dalt. 2903 y 4505

**RECLAM**  
V. Villanil, 30-1/  
Teléfono 3579  
EL PERRO

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 153 TELEFONOS: 4089 y 1388 AÑO LXXXV DEPOSITO LEGAL-C 7-1958 NUMERO 28 796 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

## Van a desarrollarse mucho más las relaciones hispano-francesas

### DE GAULLE SIENTE UNA GRAN ADMIRACION POR EL PUEBLO ESPANOL

#### Importante misión del general AILLERET

PARIS, 1. — La visita a España del jefe del Estado Mayor francés, general Charles Ailleret, y sus conversaciones con el capitán general don Agustín Muñoz Grandes, darán un nuevo ímpetu a la creciente cooperación franco-española, según se dice en círculos oficiales de la capital francesa.

En centros allegados al Ministerio de Defensa se niegan a dar detalles sobre los objetivos del general Ailleret, que se cree realizará el viaje acompañado por seis o siete jefes militares pertenecientes a los tres servicios. En estos círculos se limitan a decir que el general francés va a realizar una misión en España. Sin embargo, se ha sabido de fuentes dignas de crédito que esta misión consistirá en desarrollar las relaciones iniciadas en el campo militar por una primera visita realizada en 1960 por el general Jean Jacques Noiret, entonces segundo jefe del Estado Mayor francés.

En febrero de 1961, el capitán general español Muñoz Grandes visitó París, y la próxima visita del general Ailleret a España constituirá una continuación y una ampliación de la visita del militar español.

cia y España llevarán inevitablemente a una cooperación política. Algunos indicios de esta cooperación ya son conocidos: Desde hace más de dos años, en centros

(Pasa a segunda página)

#### MENTIS AL SUPUESTO EJE

En los círculos franceses se niegan rotundamente las noticias procedentes de Washington en el sentido de que el Presidente De Gaulle está intentando crear un "eje París-Madrid". Pero estas noticias han adquirido cierta veracidad como consecuencia del anuncio sobre la visita del ministro francés del Interior, Roger Frey, y de las próximas visitas de los ministros de Hacienda, Valeri Giscard-D'Estaing y del de Asuntos Exteriores, Couve de Murville.

También se habla de conversaciones sobre la posible coordinación de las defensas aéreas de los países, especialmente en lo que se refiere a los sistemas de alarma contra ataques aéreos.

Ultimamente se han celebrado maniobras combinadas y se cree que aumentarán los ejercicios militares de los Ejércitos de las dos potencias.

Sin embargo, en los círculos franceses no se niega que las relaciones hispano-francesas van a desarrollarse mucho más y que oficialmente se sabe que el Presidente De Gaulle siente una gran admiración por el pueblo español.

Las sucesivas visitas entre Fran-

### EL «PONT VELL» DE MANRESA



MANRESA. — Con motivo de los actos conmemorativos de la Liberación de Manresa, el Ministro de la Vivienda inaugurará el «Pont Vell» que había sido reconstruido recientemente. En la foto, el notable monumento histórico en su segunda versión. El original románico de la época de Pompeyo y declarado monumento nacional, fue destruido durante la guerra. — (Foto E. P.)

### Creación de una Escuela Profesional de Cirugía General en la Facultad de Medicina de SANTIAGO

MADRID, 1. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otros los siguientes acuerdos:

MINISTERIO DE JUSTICIA. — Decreto por el que se desarrolla la ley número 79/1961, de 23 de diciembre de bases, para una re-

visión parcial del Código Penal y otras leyes penales.

MINISTERIO DE HACIENDA. Orden por la que se autoriza la extensión de la póliza de préstamo y crédito de la última clase en papel común reintegrado con timbres móviles por inexistencia de tal efecto.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO. — Orden por la que se determinan los miembros del Consejo Superior de Teatro.

MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL. — Orden por la que se crea una Escuela Profesional de Cirugía General en la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago. —Cifra.

## La Audiencia de La Coruña vió ayer la causa por el homicidio cometido en CONJO hace un año

El fiscal pidió para el acusado, RAMON HORTAS, la pena de 15 años de prisión

### IGLESIAS CORRAL solicitó la absolución de su defendido

El próximo día 10 del presente mes de Febrero se cumple un año de la información de un triste suceso, que tanto conmovió a una buena parte de la población santiagués. Igual que hace un año, también hoy nos toca informarle sobre aquel mismo tema, tan triste cual si fuera reciente de sólo las mismas horas que mediaron en la especial circunstancia que nos puso frente a la noticia.

Hace un año, al salir de la Redacción de EL CORREO GALLEGO, en la calle de la Senra, encontrábamos a un niño de poco más de diez u once años sumido en visible desesperación. Era poco más allá de la primera hora de la madrugada. No acertamos ahora mismo a precisar el momento. Una noche fría, como las que venimos soportando en este Febrero de 1963. El niño hasta entonces desconocido para nosotros clamaba un dolor y una visión de miedo: acababan de matar a su padre, con una escopeta. La noticia llegaría a la mañana siguiente a los lectores, en páginas como éstas que hoy, al cabo de un año, vuelven a hablarles de lo mismo.

En aquella madrugada acudimos rápidamente a Conjo, escenario del suceso.

Halláramos a un hombre fornido frente a un cadáver yacente en la acera delante de la taberna donde horas antes había ido fraguándose el triste suceso. Un homicidio y una víctima. El cuerpo bajo una manta; la escopeta homicida partida en dos

mitades. Unos testigos unos vecinos absortos de dolorosa sorpresa.

Nosotros ofrecimos aquella información a los lectores con la mesura que nos aconsejaba nuestra conciencia, pese a que era difícil sustrarse a la emoción que podría tergiversar cualquier concepto...

Y al cabo de un año, vuelve a cumplirse en nuestro cometido profesional, el del sagrado deber de informar a los lectores, la obligación de aquel tema.

Bajo ese imperativo del deber, hemos asistido ayer en la Audiencia, en La Coruña, a la vista de la causa seguida contra Ramón Hortas Ruanova, mayor de edad, natural y vecino de Santiago, con domicilio en el barrio de Conjo. Causa instruida por homicidio en la persona de Constante Córdido García, también mayor de edad, vecino del procesado. Otro padre de familia.

Los hechos tuvieron por escenario una humilde taberna de barrio, la soledad de la noche, la circunstancia desgraciada de dos personas que serían fatalmente protagonistas de un hecho de sangre que al cabo de un año acaba de ver el Tribunal de Justicia.

Nada nos mueve en este deber profesional nuestro más que el concepto que tenemos de la obligación del periodista. Y lo decimos por cuanto son dos familias muy conocidas en Santiago las que se han visto envueltas en la desgracia.

#### LA VISTA DE LA CAUSA

Sólo por esa circunstancia, por la expectativa que el anuncio de la vista de la causa había despertado entre esa parte del vecindario santiagués, nos destacaron como enviado especial, ayer, en las sesiones celebradas ante la Sala Segunda de lo Criminal.

La vista del proceso seguido contra Ramón Hortas Ruanova, acusado de homicidio en la persona de su convecino —ambos, de la barriada de Conjo— hecho ocurrido el sábado día 10 de Febrero del año 1962, dió comienzo a las once y veinticinco minutos de la mañana de ayer. El procesado ocupó el banquillo, con escolta de una pareja de la Policía Armada. Se mostraba nervioso, lleno de emoción. En los bancos destinados al público, bastante concurrencia formó a especialmente por parientes de las dos partes. Poco más público ajeno habrá seguido la vista.

que fué prolongado por el tiempo que cada interrogatorio consumió, y después de informar el señor fiscal, la vista fué suspendida

**SALDOS DE ZAPATOS, MUCHOS, pero todo el mundo espera el del**

**GAMPEON DEL CALZADO PEPE RODRIGUEZ**

**A partir del martes, día 29**

por el presidente de la Sala por diez minutos. Era ya hora muy avanzada de mediodía. Luego se reanudaría y como quiera que la hora se hacía intempestiva, después de emitir su informe oral el acusador privado, el presidente de la Sala informaría que la vista sería continuada a las seis de la tarde.

CONSTITUCION DE LA SALA Presidió la Sala don Marcelino Barreras Pereira, formando tribunal con él los magistrados don Luis González Diéguez y D. Francisco Alberto Gutiérrez Moreno.

Representó al ministerio público el fiscal jefe, don José María Leirado. Actuó como acusador privado el letrado santiagués don Manuel Pérez Rodríguez. La defensa del procesado fué ejercida por el letrado de La Coruña, don Manuel Iglesias Corral.

VERSION DE LOS HECHOS De la declaración prestada por Josefa Rodríguez Raña, de 39 años (Pasa a segunda página)

**50 millones de pesetas ganó el inventor del "iws"**

Antes de ser mayor de edad

FILADELFA (Pensilvania), 1. — Ernest Avan, hijo menor, mejor conocido por el apodo de "Chubby Checker", supuestamente inventor del "twist", ganó la suma de 822 459 dólares, antes de cumplir los 21 años de edad, el pasando 3 de octubre, según datos obtenidos hoy Etc.

**El único saldo de verdad EL DEL GAMPEON PEPE RODRIGUEZ No vende, REGALA Apertura MARTES, DIA 29**

Reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Estudiaron los informes sobre la creación de polos de crecimiento económico

MADRID, 1. — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio del Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para los asuntos económicos.

La Comisión estudió informes sobre la creación de polos de crecimiento económico en las áreas deprimidas; sobre los trabajos de la Asamblea Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa; y sobre los resultados económicos del turismo y la exportación de libros en 1962.

La Comisión aprobó la distribución inicial del crédito de materias provinciales, para el año 1963, y tomó otros acuerdos de precios y tarifas.

# HA FALLECIDO EL PRIMADO DE IRLANDA, CARDENAL DALTON

## Acababa de asistir a los funerales por el Cardenal GODFREY

DUBLIN, 1. — El Cardenal John Dalton, Arzobispo de Armagh y Prímado de Irlanda, ha fallecido hoy, con casi 80 años de edad. El Prímado irlandés regresó a Irlanda el martes pasado, tras haber estado en Londres a los funerales del Prímado de Inglaterra, Cardenal Godfrey, etc.

### SENTIMIENTO DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — Su Santidad Juan XXIII ha recibido hoy con profunda tristeza la noticia de la muerte del Prímado irlandés, Cardenal John Dalton.

El Pontífice se dirigió inmediatamente a su capilla privada para orar por el alma del Cardenal fallecido, que era Arzobispo de Armagh.

El embajador irlandés ante la Santa Sede, Thomas V. Connolly, dijo a la noticia que ha impresionado profundamente a personalmente me ha sorprendido. Era un hombre de gran cordialidad y muy querido por el pueblo. Significa una gran pérdida para el pueblo irlandés y para tristemente sentido su fallecimiento por muchas personas en Roma.

Recordó Connolly que el Cardenal había celebrado su 80 cumpleaños en Roma el pasado once de octubre, el día de la inauguración del Concilio Ecuuménico. Con este motivo le fue ofrecido un almuerzo en el Colegio Irlandés de Roma, después de la ceremonia inaugural.

Acababa de regresar a Irlanda cuando se anunció el fallecimiento del Cardenal Godfrey. No se hallaba muy bien de salud, pero no había estado enfermo (Efe)

### DATOS BIOGRAFICOS

El Prímado de Irlanda y Arzobispo de Armagh, Cardenal John Dalton, es el segundo purpurado que fallece en una semana. Con sus fallecimientos, el número de miembros del Sacro Colegio Cardenalicio es ahora de 83.

El Cardenal Dalton estaba enfermo desde hace algunos meses y ha estado confinado en el hospital de St. Vincent, en Dublin. Oriundo del Condado de Mayo, y nacido en una familia de clase media, el cardenal llegó a ser el 111 sucesor de San Patricio en la Sede de Armagh.

Había nacido el once de octubre de 1882, en Claremorris, en la costa occidental de Irlanda. Sus padres tenían un próspero

negocio en la referida localidad. Su educación comenzó en un convento regido por las Hermanas de la Caridad. Estuvo después cinco años en una escuela nacional antes de pasar al Colegio Blackrock. Mostró una gran aptitud por los estudios clásicos. Ingresó después en el Colegio de la Santa Cruz en Clonsilla y terminó sus estudios teológicos en el Colegio Irlandés, en Roma, donde fue ordenado sacerdote el 18 de abril de 1908.

Antes de abandonar Roma se doctoró en Teología con la calificación «Summa cum laude» y realizó un extenso recorrido por Italia y Grecia, llevando a cabo estudios arqueológicos.

Más tarde fue nombrado capellán del Orfanato de St. Vincent en Glasvevin, un suburbio de Dublin. Pocos años después, tras haberse licenciado en arte en la Universidad Nacional, fue designado profesor de estudios clásicos en el Colegio Maynooth, el famoso centro de misioneros irlandeses.

Más tarde desempeñó la cátedra de Griego y en 1936 fue designado presidente del Colegio.



Cardenal D'Alton

En 1938, Dalton fue designado Prelado Doméstico del fallecido Papa Pío XI, muerto en 1939.

Su sucesor, el fallecido Papa Pío XII, designó a Dalton Obispo titular de B. Ia, el 25 de abril de 1942. Al año siguiente ocupó el Obispado de Meath.

El 13 de junio de 1946, el Papa Pío XII le elevó a la Sagrada Purpura. Con el cardenalato recibió también la dignidad de Prímado de Irlanda y Arzobispo de Armagh.

# Plan 'Marshall' francés para Hispanoamérica

## Lanzó la idea el Ministro de Hacienda

PARIS, 1. — Giscard d'Estaing, ministro francés de Hacienda, ha lanzado ante la Asamblea Nacional la idea de estructurar un Plan Marshall francés para Hispanoamérica. Con ello dijo el ministro, se podía superar la crisis que afecta a la industria francesa de bienes de equipo y se conseguiría un equilibrio exterior durante las etapas de intensificación de los

intercambios comerciales. El ministro recordó el incremento conseguido en las relaciones comerciales de Francia con México y afirmó que su Gobierno tiene el propósito de desarrollo económico. En el caso concreto de Hispanoamérica, Francia estudia, en unión de otros países del mercado común, la forma de intensificar una ayuda que podría modificar favorablemente la estructura de las naciones hispano-americanas. (Efe) —

# Destacamento de marinos, enviado por BRASIL a su Embajada en CUBA

## Serán considerados como 'civiles diplomáticos', dice un diario castrista de LA HABANA

LA HABANA, 1. — El diario comunista "Hoy", informa que el destacamento de marinos, compuesto por veinte hombres, que Brasil está enviando a su Embajada en La Habana, será considerado como un grupo compuesto por "civiles diplomáticos".

"Hoy", informa que el ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raúl Roa, ha desmentido que los marinos constituyan una fuerza de seguridad y los ha calificado como funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores brasileño.

Esta ha sido la primera noticia conocida en La Habana de que Brasil hubiera solicitado un aumento en la guardia de su Embajada y de que el régimen de Fidel Castro, hubiera condicionado su aceptación a tal aumento a la declaración de un "status" civil para los veinte soldados.

Un avión brasileño de las Fuerzas Aéreas, en el que viajaban los veinte marinos, ha retrasado su llegada a La Habana por algún motivo, quizá debido a dificultades mecánicas en ruta, pero se tiene entendido que los refuerzos para la guardia de la Embajada llegarán a la capital cubana antes del fin de semana. (Efe.)

# Murió el primer constructor de buques de guerra, en Argentina

## Era natural de San Fernando

BUENOS AIRES, 1. — José Sánchez, un famoso constructor de buques, que construyó varios barcos de guerra para la Marina Argentina, en los astilleros que creó en las cercanías de esta ciudad, ha sido eterrado ayer.

Sánchez nació en San Fernando, España, cerca de la ciudad de Cádiz y en 1900 emigró a la Argentina. Aprendió su profesión en los astilleros de Gibraltar y al llegar a este país fundó sus propios astilleros en San Fernando, en las orillas del río Luján.

Su firma construyó el primer buque de guerra argentino, el minador "Parker". Sánchez fundó también el Centro Español de San Fernando, del que durante muchos años fue presidente. (Efe) —

# El tiempo en España

## Temperaturas bajas

MADRID, 1. — Información general: Durante el día de hoy ha continuado el temporal de agua y nieve en casi toda la Península, dando lugar a tiempo frío y despreciable. Las precipitaciones registradas han sido débiles en general; destacando los 10 litros en Castellón, y 8 en Teruel, Barajas y Toledo.

Predicción para el día 2: El temporal tiende a desplazarse hacia el Sureste de España, pero su radio abarcará a toda la Península con precipitaciones de agua o nieve. Continuará el régimen de temperaturas bajas.

Las extremas de la Península han correspondido a Alicante, Almería y Cádiz, con 13 grados, y a Soria, con 7 grados bajo cero. Las extremas de Tenerife han sido de 25 y 16 grados, respectivamente, y las de Gando, de 23 y 14 grados. — Cifra.

# La Audiencia de La Coruña vió ayer la causa por el homicidio cometido en Conjo hace un año

(Viene de primera página)

de edad, esposa de Constante Córdido García, que resultó muerto en el suceso de Conjo cuya vista acaba de celebrarse, y que figura en el sumario y a la cual se ha referido la actuación de la Audiencia, el día 10 de febrero de 1962 se encontraban en su taberna de Conjo los hermanos Ventura y Santiago Hortas Vázquez, los cuales sostenían una discusión. Sobre las diez de la noche se presentó en dicho establecimiento, propiedad de la declarante y de su esposo Constante Córdido, el que ayer se sentó en el banquillo, Ramón Hortas, hijo de Ventura Hortas. Dice la declarante que penetró en forma airada, interesándose por su padre, por lo que decidieron echar del local a ambos. Sigue diciendo que media hora después, Ramón Hortas volvió a hacer acto de presencia en el local, esta vez por la puerta trasera enseñando una navaja, volviendo a echarse fuera. En la misma declaración hizo constar que finalmente se quedaron solos el matrimonio, su hijo José —el niño que luego en contrariamos en la calle de la Senra, cuando regresábamos de la Redacción a nuestro domicilio— y el hermano de la declarante, Alfonso.

Transcurrido algún tiempo, el hijo de la declarante salió por la puerta exterior a la calle y observó que Ramón Hortas estaba paseando por delante de la taberna, con una escopeta. El pequeño —sigue la información— que nos referimos —puso sobre aviso a sus padres. Poco después Constante Córdido García decidió salir del establecimiento de su propiedad con las contra-ventanas, para cerrar el escaparate.

Cuando el fiscal señor Leirado preguntó a la viuda de Constante Córdido García acerca de la escena en la que su esposo encontró la muerte, aquella manifestó que al encontrarse frente a Ramón Hortas Rianova, que esgrimía una escopeta, instintivamente le empujó y trató de desviar la dirección de los cañones de dicha arma. La desgraciada víctima, que se había percatado del momento, trató de intervenir, en cuyo instante su esposa le hizo girar bruscamente y añade que sonó inmediatamente un disparo y que su marido cayó al suelo.

Otras noticias sobre el suceso señalaban que Ramón Hortas Rianova se encontraba embriagado y que uno de los motivos de su irrupción violenta en la taberna fue para reclamar un par de zapatos que había dejado allí, y que todas las declaraciones prestadas no confirmaron como hecho real.

Declaración de un CUSAÑO DE LA VICTIMA. Declaró también ante la Sala Alfonso Rodríguez Raña, cuñado de la víctima. Se ratificó en anteriores declaraciones para el sumario, según las cuales salió inmediatamente después de su hermano político, de la esposa de éste y del hijo del matrimonio. Dice que Ramón tenía la escopeta sujeta por los cañones y que él había sujetado los cañones para que Ramón no disparase sobre nadie. Luego, sonó el disparo. Como quiera que la escopeta con la que se cometió el homicidio apareció partida cerca del cadáver, el interés de la vista se centró en buen grado sobre este detalle. El hermano político del muerto afirmó que no sabe cómo la escopeta resultó rota, añadiendo que pudo haberse roto al caerse al suelo después de ocurrido el hecho.

Atendentes que iban desde la embajada hasta la preter-intencionalidad. La petición fiscal fue de 15 años de prisión menor para el procesado, 200 mil pesetas de indemnización civil a los familiares de la víctima, accesorios y costas. Después de la intervención del representante del Ministerio Público, el Presidente de la Sala ordenó un descanso de diez minutos.

### REANUDACION DE LA VISTA Y ACTUACION DEL LETRADO DE LA ACUSACION

Reanudada la vista, el Presidente de la Acusación privada, joven letrado santiagués don Manuel Rodríguez Pérez, en una plática llena de contenido jurídico y haciendo incluso una llamada a la clemencia dijo que su postura allí era la de un mero colaborador de la Administración de la Justicia y que pertenecía con su informe llevar al seno de una familia humilde algo de paz y consuelo, ya que no podría devolverle la cabeza rectora y el brazo protector tan injustamente arrebatada. Pero que también pretendía llevar al interior de esa familia, a la totalidad de un típico barrio, la reafirmación en el respecto a las Leves, la obediencia a los jueces y la admiración a los Tribunales de Justicia.

Añadió el Sr. Rodríguez Pérez que su informe habría de ser sin prejuicios, sin encono y sin malaquerencia, toda vez que su participación en este asunto se había iniciado algunos días antes, previo un estudio detallado del sumario y que solamente por tener la convicción total y absoluta ante la responsabilidad del procesado, había aceptado dicho encargo.

Esa convicción —dice el letrado de la Acusación— la adquirimos al comprobar que la versión de hechos dada por los testigos de su parte era totalmente lógica y completamente veraz. Coincidiendo incluso con esa primera versión dada espontáneamente por el procesado en la Comisaría de Policía y ratificada posteriormente al día siguiente de los hechos ante el Juzgado de Instrucción. Señala la Acusación que le había llamado poderosamente la atención la versión que estimaba lógicamente dada por los testigos de la defensa, por cuanto de ningún modo podía admitirse y que así lo habían manifestado los peritos médicos, que habían depuesto anteriormente.

Hizo especial hincapié el doctor Rodríguez Pérez en la talla y peso de Constante Córdido y el contraste de estaturas entre la víctima y el procesado, cuando de ella la consecuencia, que la Acusación estima lógica y que resultaba de seguir órdenes por Constante la trayectoria del disparo,

### INFORME PERICIAL

Emisieron informe pericial el médico forense de Santiago, don Ángel Villasanté y el forense de La Coruña, don Ángel Vázquez. Fueron preguntados por el fiscal, por el acusador privado y por el abogado defensor. El interés estribaba en determinar la trayectoria de la mortal herida a Constante Córdido, que según el informe del señor Villasanté la trayectoria seguida por la perdigonada fué de arriba abajo.

### OTRAS DECLARACIONES

Durante la vista prestaron declaración, además de la viuda de Constante Córdido, el hermano político de éste Alfonso Rodríguez Raña y el hijo del interfecto, otros testigos de las dos partes.

Acercas de cómo ocurrieron los hechos, los testigos Ramón Barba y Manuel Bravo declararon en el sentido de que Constante Córdido, al forcejear con el procesado, había arrebatado la escopeta a Ramón Hortas Rianova y después de golpear con la culata en el suelo se produjo el disparo que motivó la muerte de Constante Córdido García.

El fiscal y el acusador privado preguntaron a ambos testigos si al producirse el disparo, Constante había caído hacia adelante, es decir, sobre el arma o hacia atrás. La respuesta fué en el sentido de hacia atrás.

El acusador privado dedicó cierto interés a preguntar a los testigos sobre la talla y aparente peso de la víctima.

No ha comparecido el testigo Manuel Castro Vidal.

Durante el interrogatorio de las personas que depusieron en la vista de la causa, el ministerio público la acusación particular y la defensa dedicaron mucha atención a establecer los términos en que se produjeron los hechos, figurando como tema esencial la rotura de la escopeta, la trayectoria del proyectil o proyectiles (fue una perdigonada), y la dirección en que se produjo la caída del interfecto.

### INFORME DEL FISCAL

El fiscal jefe Sr. Leirado emitió un brillantísimo informe, relatando los hechos a la vista de las declaraciones del sumario y las recibidas en el juicio oral. Se expresó con benevolencia y comprensión hacia el reo, después de hacer un estudio exhaustivo del proceso y de justificar plenamente las calificaciones definitivas, también hizo una llamada a la clemencia y llegó incluso a insinuar o mejor dicho plasmar una serie de atenuantes que el criterio de la Sala podría o no aplicar.

Atendentes que iban desde la embajada hasta la preter-intencionalidad.

La petición fiscal fue de 15 años de prisión menor para el procesado, 200 mil pesetas de indemnización civil a los familiares de la víctima, accesorios y costas.

Después de la intervención del representante del Ministerio Público, el Presidente de la Sala ordenó un descanso de diez minutos.

Reanudada la vista, el Presidente de la Acusación privada, joven letrado santiagués don Manuel Rodríguez Pérez, en una plática llena de contenido jurídico y haciendo incluso una llamada a la clemencia dijo que su postura allí era la de un mero colaborador de la Administración de la Justicia y que pertenecía con su informe llevar al seno de una familia humilde algo de paz y consuelo, ya que no podría devolverle la cabeza rectora y el brazo protector tan injustamente arrebatada. Pero que también pretendía llevar al interior de esa familia, a la totalidad de un típico barrio, la reafirmación en el respecto a las Leves, la obediencia a los jueces y la admiración a los Tribunales de Justicia.

Añadió el Sr. Rodríguez Pérez que su informe habría de ser sin prejuicios, sin encono y sin malaquerencia, toda vez que su participación en este asunto se había iniciado algunos días antes, previo un estudio detallado del sumario y que solamente por tener la convicción total y absoluta ante la responsabilidad del procesado, había aceptado dicho encargo.

Esa convicción —dice el letrado de la Acusación— la adquirimos al comprobar que la versión de hechos dada por los testigos de su parte era totalmente lógica y completamente veraz. Coincidiendo incluso con esa primera versión dada espontáneamente por el procesado en la Comisaría de Policía y ratificada posteriormente al día siguiente de los hechos ante el Juzgado de Instrucción. Señala la Acusación que le había llamado poderosamente la atención la versión que estimaba lógicamente dada por los testigos de la defensa, por cuanto de ningún modo podía admitirse y que así lo habían manifestado los peritos médicos, que habían depuesto anteriormente.

Hizo especial hincapié el doctor Rodríguez Pérez en la talla y peso de Constante Córdido y el contraste de estaturas entre la víctima y el procesado, cuando de ella la consecuencia, que la Acusación estima lógica y que resultaba de seguir órdenes por Constante la trayectoria del disparo,

### LA VISTA CONCLUYO POR LA TARDE

Poco después de las diez de la tarde y terminado el informe del abogado encargado de la Acusación, el Presidente de la Sala suspendió el juicio, anunciando que sería reanudado a las seis de la tarde.

Se constituyó nuevamente la Sala Segunda a dicha hora y se reanudaba la vista con la intervención de la Defensa, que ejerció el letrado D. Manuel Iglesias Corral.

### INFORME DEL DEFENSOR

El procesado fué defendido por el Sr. Iglesias Corral que en sus conclusiones que hizo definitivas sostuvo que no era autor de los hechos, ni había causado la muerte del finado Córdido García, pues no era autor del disparo que la había originado. Según así resultaba, a su entender, del sumario y de las pruebas practicadas.

El Sr. Iglesias Corral sostuvo conclusiones e hizo examen de los puntos de vista sustentados por el Fiscal y por el acusador, deteniéndose de una manera especialísima en el examen de la prueba pericial, para sostener que interesaba, no tanto por lo que dice como por lo que no dice, pues en la diligencia de autopsia y por el dictamen posterior de que hubieran sido reconocidas las ropas del interfecto, ni se logra tener una idea de la pólvora empleada en el disparo, ni aún si habían recogido la medida de las extremidades del interfecto, que es circunstancia que puede influir en el conocimiento de cómo éste pudo haber golpeado la escopeta contra el suelo y causar el disparo que lo originó la muerte.

Como las acusaciones habían expresado que el procesado rindiera confesión ante la Policía,

por lo cual podía estimarse que no reconocía autor del disparo, hizo notar la defensa que tan carena Comisaría de Policía, cuando el Juzgado le pide informe posterior a los hechos, dice en este informe que parece que este informe policial no estaba en poder de Ramón Hortas y expresa la Policía que en esa apreciación están equivocados, pues informa que la escopeta fué arrebatada al hortas por el finado Córdido, éste la golpeó tan mala fortuna que se desarmó y se rompió.

En efecto, la escopeta apareció rota —dice el letrado defensor— y a un metro a los pies del muerto, según comprobó el Juzgado en la diligencia de levantamiento del cadáver.

El finado, según algún testigo refiere, dijo algo así como que "esto se acabó" y golpeó la escopeta con ánimo de romperla.

Hace especial invocación la defensa de los testigos que destacaron en los primeros momentos de los hechos ante el Juzgado, de un modo inmediato a su ocurrencia y se asegura muy reiteradamente —dice— que no dispuso el procesado de tres o cuatro testigos lo dijo en el sumario. Como el señor hortas en el juicio oral, la defensa destacó especialmente esa declaración, uniéndola al Resultado del Informe de la Policía y aún de la Guardia Civil, que no atribuyen el disparo al procesado sino que dicen simplemente que se produce. Hizo la defensa que la presencia de los testigos que aseguran haber visto los hechos está amparada por la afirmación del informe de la Policía, en el que se asegura que, en efecto, presenciaron los hechos, y leyendo una declaración sumaria de los mismos, que mantuvieron en el acto del juicio oral, expresa que en esa declaración afirman rotunda y categóricamente que Ramón Hortas no había hecho disparo alguno contra el interfecto.

Se detuvo especialmente la defensa del procesado en hacer notar que la forma en que había sido rota la escopeta era desconocida por los familiares del interfecto, que interrogados sobre el particular dijeron que no sabían cómo había ocurrido, lo que reitera el que esta Defensa interprete —añade el letrado— en el sentido de que no les interesaba que se aclarase la forma de ser rota la escopeta por los golpes de la propia interfecto, pues que ello acariciaba la culpabilidad de Hortas.

El abogado defensor, D. Manuel Iglesias Corral, terminó pidiendo para su patrocinado la libre absolución.

### CONCLUSA PARA SENTENCIA

A las siete y media de la tarde, el Presidente de la Sala declaró terminado el juicio oral y vista la causa, para sentencia.

Dada la gran expectativa que había despertado en Santiago, hemos ido a La Coruña con el propósito de recoger lo más fielmente posible la parte informativa de la vista. Queremos destacar por encima de todo la magnífica impresión que nos causaron los detallados informes de tres destacados personalidades de la justicia. Fueron admirables piezas jurídicas, plenas de contenido jurídico, de las desarrolladas por el fiscal jefe Sr. Leirado, por el abogado de la Acusación, Sr. Rodríguez Pérez y por el letrado don Manuel Iglesias Corral, que defendió al procesado.

JOSE REY F. ALVITE

# Van a desarrollarse mucho más las relaciones hispano-francesas

(Viene de primera página)

estrechamente ligados con el Presidente de la República Francesa han dicho que Francia favorecía el ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, su asociación con el Mercado Común y, en cualquier caso, su indiscutible derecho a ser miembro de la familia europea.

### PERSPECTIVAS PROXIMAS

Las actuales perspectivas de las negociaciones hispano-americanas sobre las bases estadounidenses en España para suministros "Polaris" se han considerado en contradicción o, al menos, que interferirían el desarrollo de las relaciones franco-españolas. Pero no es así, según se dice tanto en

# Sufrió 54 choques en motocicleta

UITENHAGE (África del Sur). — Austin Woods, quien accidentalmente, se disparó un tiro, se cayó desde el balcón de un hotel y resultó lloso en un gran choque de automóviles, volvió a hallarse confinado en un hospital. Acaba de sufrir su 54 choque en motocicleta.

Woods, que cuenta 27 años de edad, sufrió fracturas en las piernas, en un dedo y heridas en la cabeza y brazos.

Ha declarado: "Creo que he llegado el momento de dejar la moto". — Efe.

### OR UN CABLE DE ALTA TENSION DESCONECTADO UN EQUILIBRISTA ALEMÁN, PASA A BERLIN OCCIDENTAL

BERLIN, 1. — Horst Klein, un equilibrista alemán oriental, ha realizado hoy una de las más espectaculares fugas al Berlín Occidental pasando acrobáticamente, por un cable de alta tensión desconectado, por encima del "muro de la vergüenza".

En la más atrevida de sus actuaciones profesionales Klein recorrió paso a paso más de veinte metros sin ser visto por los agentes comunistas que patrullaban por las cercanías. Después de recorrer cerca de veinticinco metros por el cable, los servicios de fallaron y decidió montar a horcajadas sobre el hilo y deslizarse por él. Cuando el cable comenzó a balancearse peligrosamente no dejó caer al suelo desde una altura de más de quince metros, resultando con graves lesiones.

Se teme que no pueda volver a actuar en los circos. — Efe.

# Chocaron dos aviones sobre ANKARÁ

## RECOGIDOS SESENTA CADAVERES ENTRE LOS RESTOS HUMEANTES

ANKARÁ, 1. — Un avión de pasajeros de la Middle East Airlines con quince personas a bordo entró en colisión en pleno vuelo y sobre el casco urbano de esta ciudad, con un avión turco.

Ambos aviones cayeron sobre la zona más populosa de la capital ocasionando la muerte a numerosas personas.

Las autoridades han hecho público a través de las emisoras de radio un breve comunicado informando que sesenta cadáveres han sido ya recogidos de entre los restos de los aviones. También se anuncia que otras setenta personas,

mas, por lo menos, han tenido que ser llevadas urgentemente a los hospitales de la ciudad.

Testigos presenciales de la catástrofe informan que los dos aviones fueron a caer envueltos en llamas sobre dos establecimientos comerciales —Banco de Estambul y Banco de Crédito— que se incendiaron inmediatamente. — Efe.

# Expulsadas de CEILAN las monjas enfermeras

COLOMBO, 1. — Las monjas enfermeras europeas que prestan servicios en los hospitales de Ceilán, han recibido orden de abandonar el país antes del mes de marzo de 1964. Las apelaciones al Gobierno formuladas por los médicos de los hosp. 33, así como las enfermeras y pacientes, para que se permita que las monjas permanezcan en el país, no han servido para nada. (Efe) —

# Cordial premio a Nortstad

WASHINGTON, 1. — El presidente Kennedy, hace entrega al general Larsis Nortstad del premio anual de la asociación del corazón, por su labor en favor de la paz tras haber sufrido dos ataques al corazón.

La ceremonia se celebró en la Casa Blanca. (Efe) —

EL CORREO GALLEGO ALMANAQUE

SANTORAL SABADO, 2 DE FEBRERO

La Purificación de Nuestra Señora...

PROGRAMA DE LA TV SABADO, 2 DE FEBRERO

PROGRAMA DE SOBREMESA 1.00 Carta de ajuste...

PROGRAMA INFANTIL 1.00 Carta de ajuste...

PROGRAMA DE NOCHE 1.00 Presentación...

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle.

HORIZONTALES: 1.- Limpieza...

VERTICALES: 1.- Ayuntamiento...

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.- Refor...

VERTICALES: 1.- Rato...

Llegó a Las Palmas la V Escuadra de la Marina holandesa

Los tripulantes del «María Magdalena» a salvo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 1.- Se sigue sin noticias del paradero de los diez tripulantes del pesquero «María Magdalena»...

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.- Los doce tripulantes del motovelero María Magdalena...

PESQUERO ENCALLADO La estación costera de Las Palmas captó esta madrugada un mensaje de socorro...

El pesquero perdido es propiedad del armador de Fuerteventura José Hiarro Umpiérrez...

'Isabel de España', próxima película de Samuel Bronston

MADRID, 1.- «Isabel de España» será el título de la próxima película que se rodará por Samuel Bronston...

Con esta película, según dijo el productor norteamericano durante el almuerzo ofrecido al Subsecretario de Información y Turismo...

Cuando pensaba establecerme en Italia, dijo Bronston, vi, ocasionalmente, al Embajador español, Conde de Motrico en Washington...

DELEGACION DE TRABAJO

Normas sobre nuevos salarios mínimos y seguridad social

En relación con los Decretos de 17 de Enero que hacen referencia al establecimiento de los salarios mínimos...

Todos los trabajadores por cuenta ajena, que tengan cumplidos 18 años de edad, un distinguo de sexos, percibirán como mínimo a partir del 1 de Enero de 1963...

Los menores de esa edad, es decir los comprendidos entre los 14 años y los que no hubieran alcanzado los 18, serán aprendices...

En las cifras de salarios mínimos que anteriormente se citan, se computa no sólo, el salario en dinero, sino también en especie...

Las aludidas cifras de salarios mínimos tendrán, el carácter de salario garantizado, en las actividades en que la retribución está fijada por salario inicial...

Estos salarios mínimos se aplican, en su integridad, cuando se trate, en Hostelería, de personal con salario fijo...

En relación con los Decretos de 17 de Enero que hacen referencia al establecimiento de los salarios mínimos...

Los salarios mínimos se entienden referidos a la jornada completa y si se realizara jornada inferior, se percibirán a prorrata...

Sobre la base de que en los salarios mínimos pueden ser absorbibles o compensados por las empresas...

Los aumentos de salarios concedidos voluntariamente por las Empresas, o contenidos en contratos individuales, Convenio Colectivo o Reglamento de Régimen Interior...

Los aumentos y plusas propiamente salariales que tengan el mismo origen a que se refiere el párrafo anterior...

Las primas y demás formas de remuneración del trabajo con incentivo, si bien las empresas que tengan establecido este sistema...

Las pagas extraordinarias, no establecidas en la Reglamentación de Trabajo, por consiguiente, no absorbibles...

Las denominadas participaciones en los beneficios de las empresas, que no estén en función de los resultados económicos...

Si estas percepciones estuvieran constituidas, parte con independencia de los resultados económicos...

Las cantidades que se abonar a los trabajadores en sustitución de los días festivos suprimidos...

Los aumentos o plusas por antigüedad, se han de computar sobre los nuevos salarios mínimos...

Las pagas extraordinarias fijadas en las Reglamentaciones, tanto las de 18 de Julio, y de Navarra...

La participación efectiva en los beneficios de la empresa, cuando esté en función del salario, se calculará sobre los nuevos salarios mínimos...

El Plus de estancia, el tope máximo del veinticinco por ciento se entenderá sobre los nuevos salarios mínimos...

El Plus de Transporte Urbano, Los Pluses que responder a categorías específicas...

Por lo que respecta a los Convenios Colectivos en vigor, sólo se modificarán automáticamente para que el salario mínimo sea el fijado por el Decreto...

A efectos del Plus Familiar, el tanto por ciento para la constitución del Fondo, girará sobre los mismos conceptos retributivos...

Las altas y bajas de trabajadores darán lugar a los correspondientes cambios en el importe del Fondo, pero siempre sobre la base a que se contrae el párrafo anterior...

Seguidamente, el ministro, almirante Nieto Antón, pronunció un discurso en el que dijo que su presencia en el acto no era, naturalmente, para presentar a dos personalidades tan conocidas en la Armada...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

Desempleo, Mutualidades Laborales y Formación Profesional, a los tipos actuales de cotización, por los salarios mínimos...

Dichas liquidaciones que se giran sobre bases individuales no superiores a 60 pesetas, tendrán una bonificación del quince por ciento de su importe...

Las modificaciones sustanciales del aludido Decreto 4.º Seguridad Social entrarán en vigor a partir del 1 de Julio de 1963.

La, que comunico a los efectos oportunos para su mejor y más exacto cumplimiento.

La Coruña, 31 de Enero de 1961 El Delegado de Trabajo Firmado Luis González Deigado.

Las aspirantes a 'Miss NN. UU.', presentadas a la Prensa

PALMA DE MALLORCA, 1.- Esta tarde se ha efectuado la presentación a la Prensa local y a los enviados especiales de España y del extranjero...

Hasta el momento han llegado las representantes de Libano, Bélgica, Brasil, Inglaterra, Suecia, Suiza, Luxemburgo, Japón, India, Nigeria, Senegal, Portugal, Italia, Francia, Holanda, Grecia, Ecuador, Alemania Occidental, Austria, Colombia, Venezuela, Estados Unidos, Islandia, Dinamarca, Argentina y España.

Las restantes, hasta un total de 32, lo harán esta noche o mañana.—Cifra.

Turistas expositores

ALICANTE, 1.- En la playa del Postiguet, y entre palmeras ha sido inaugurada una original exposición de arte. La ofrecen los turistas daneses Olaf y su esposa Else Ovesen...

De esta manera, el matrimonio Ovesen disfruta en España sus vacaciones, sin que les cueste un céntimo el viaje ni su estancia. Han manifestado que, con el producto de la venta de estas figuras, pueden pasar los inviernos en España y que ya es ésta la segunda vez que lo hacen.

En el Ministerio de Marina Se posesionaron de sus nuevos cargos los almirantes Mendizábal y Bustamante

MADRID, 1.- El ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antón, ha dado en el salón de actos de su Departamento, posesión de sus cargos al almirante jefe de la Jurisdicción Central, don Javier de Mendizábal y Coronatár, y al almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, don Jerónimo Bustamante de la Rocha.

Asistieron al acto, almirantes, generales, jefes y oficiales. El jefe del Estado Mayor, don Jerónimo Bustamante, como almirante más antiguo, en su nombre y en el de su compañero, pronunció unas palabras de agradecimiento y prometió la plena dedicación en el nuevo cargo, pese a que, por su edad, se encuentra próximo a su jubilación.

Manifestó a continuación que había sentido temor al recibir el nombramiento, pero que éste se había mitigado mucho al recordar la competencia excepcional del equipo de hombres que forman el Estado Mayor de la Armada.

Pidió que se manifestase su agradecimiento a su Excelencia el Jefe del Estado. Resaltó después el honor que se le hacía de participar en tan elevado cargo en esta etapa de desarrollo de la Armada española.

Seguidamente, el ministro, almirante Nieto Antón, pronunció un discurso en el que dijo que su presencia en el acto no era, naturalmente, para presentar a dos personalidades tan conocidas en la Armada como los almirantes Mendizábal y Bustamante.

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

Falleció el ingeniero jefe del Distrito Forestal de Pontevedra PONTEVEDRA, 1.- Falleció el ingeniero jefe del Distrito Forestal e Inspector General del Cuerpo de Ingenieros de Montes, don Julio Garbayo Araiztegui.

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

POR LOS FUEROS DE LA VERDAD

«La Noche», en su número correspondiente al 31 de enero del año actual, o sea, anteayer, publica un trabajo sin firma, en su tercera página, a tres columnas, titulado así: «Más de tres millones y medio de pesetas costará en su tamaño original la carabela «Santa María» en su cuarta reproducción. Figurará en la Exposición mundial de Nueva York 1964-65».

Estamos conformes con el contenido del trabajo aludido, salvo en un párrafo, en el que, quizás involuntariamente, no se ajusta a la verdad, hasta el punto de desvirtuar lo ocurrido al insigne marino español don Víctor M. Concas con motivo de su famoso viaje con la histórica nao «Santa María», en la celebración del IV centenario del Descubrimiento de América. He aquí el párrafo en cuestión del trabajo aparecido en «La Noche»: «Tal viaje de la segunda «Santa María» lo mandó una figura notoria de nuestra Armada, don Víctor María Concas y Palau, el cual tras vivir en aquella ocasión en Nueva York y en Chicago un ambiente de gratitud y de amistad por parte de Estados Unidos hacia España, pocos años después, tuvo que ser jefe de Estado Mayor de la Escuadra del almirante Cerro, frente a los barcos norteamericanos, en el combate de sacrificio de Santiago de Cuba».

No hubo nada de eso, sino todo lo contrario. Y para demostrarlo de manera irrefutable, no vamos a contestar nosotros, sino que va a ser el propio don Víctor María Concas y Palau. En efecto, el insigne marino español publicó un libro titulado «La Nao Histórica Santa María», editado en Madrid, Imprenta Alemana-Fuencarral, S.A., el año 1914. Pues bien, en la página 101, dice Concas: «Día 22 de abril de 1893, en Hampton. Vino muy poca gente a visitar la nao, dado lo difícil del acceso a nuestro fondeadero. Ha sido muy marcada la deslealtad a la escuadra colombiana. El almirante y los comandantes fueron observados de orden de aquel por los de tres buques americanos, sin que contaran con nosotros para nada, siendo yo no sólo el jefe de más categoría y antigüedad, después de el del «Regener», sino el único que tenía amistad y conocimiento personal con uno de los almirantes y varios jefes de la Escuadra americana, surta en Hampton, y de lo que tengo mención porque demuestra que no era casual, ni la frialdad de la recepción de la «Santa María», ni lo que ocurrió después en Nueva York con motivo del viaje a Chicago, pues todo era, un pretexto para hacer una manifestación al mundo de su nueva Escuadra, que, torpemente, en España no supimos ver».

Al tratar Concas de su estancia en Nueva York, en la página 205 de su libro, se expresa así: «También es digna de recordación la visita del Duque de Veragua a la nao «Santa María»; el heredero del nombre y del título de Colón, el más puro recuerdo de sus glorias, era un acto verdaderamente memorable y en aquellas aguas que casi ayer había surcado Fullon, el primero con un vapor, era una lección al pueblo americano, que en su afán de disminuir a Cristóbal Colón, no pierde ocasión de acusar de ingratitude a España; y podía preguntarse dónde estaban, los descendientes de Fullon, el que es de suponer que los sentimientos americanos llenarían de oro y honores, para un centener de generaciones, a juzgar por lo que nos acusaban y en lo que no debían estar muy en lo cierto, como se lo probaba al cabo de cuatro siglos el propio descendiente de Colón, figurando aún entre los primeros de los primeros de España. Sin embargo, su lección es sólo para nosotros, pues en los Estados Unidos, no se lee ni escribe nada, que no sea el fruto más rico y más vulgar del propio «nosotario».

Al mencionar Concas las disposiciones de salida de Nueva York para Chicago, dice en las páginas 106 y 107 de su obra: «Según lo convenido en Madrid y las órdenes que yo tenía, debía el Gobierno americano cuidar del remolque, y así lo pedí por medio de nuestro Ministro en Washington. La contestación fué muy poco acorde con lo que yo esperaba, pues, entre otras cosas, anunciaban la venta de un Oficiu americano para hacerse cargo de las carabelas, a lo que dije al señor Ministro de España, teniendo en cuenta la intolerable presunción del pueblo americano, que mientras yo estuviera a bordo no toleraría a nadie que «interviera con tal encargo, pues los buques estaban a mi cargo, y de nadie más».

«Era muy notable lo que ocurría en aquel entonces, en efecto, de los que habían ido a España para arreglar la expedición en lo conveniente a los Estados Unidos, no había visto ni uno, ni sabía si se les había tragado la tierra; sólo algunos oficiales subalternos de los buques que fueran a Nueva York comunicaban conmigo, pues los jefes rehusan visiblemente que quedés se les creyera quitores o coautores de la aventura de las carabelas. El desamor, rayando en desalección, con que se trata a un huésped importuno, no podía ser mayor, y, por fortuna para mí, pasó esto de la línea de las conveniencias, pues me decidí a obrar sin contemplaciones de ninguna clase. Ello fué que, realmente, el Gobierno americano contrató el remolque de un modo tan absurdo y ofensivo, que de haber encontrado una niebla o un brisón, cortamos a una pérdida segura. Fui a ver al Comodoro que mandaba el Arsenal, jefe antes muy atento, pero que esta vez no sólo los límites de la desconfianza de dos capitanes de navío americanos, el Superintendente del Arsenal y el Comandante del «San Francisco», ambos amigos míos, que oían absorbidos lo que no se debía decir ni a un subalterno de su propia Armada, y menos a un jefe extranjero que no había ido allí a aprender a navegar, y cuando sabían que yo no perdía palabra del inglés, aunque no contesté ni una sílaba».

«Salí del Arsenal —continúa diciendo Concas— acompañado del dignísimo Superintendente, que el pobre hacía esfuerzos sobrehumanos para componer lo que no tenía compostura, y más cuando yo no le contestaba una palabra del asunto. Fui inmediatamente a ver al almirante Benham, hombre de mar competentísimo, que había traído de España las dos carabelas y que mandaba una de las escuadras, quien quedó asombrado de lo que se proponían, y me dijo terminantemente: No vaya usted. Le pedí que me autorizara para invocar su testimonio ante el Ministro de Marina, y me dijo que más que eso, que le dijera de su parte porción de observaciones que me competían con creces el mal rulo pasado en el Arsenal. Horas después iba yo en el tren rápido para Washington, dor de tuerte la fortuna de no hallar a nuestro Ministro, lo que me permitió omitir formalidades de que los diplomáticos no pueden prescindir, y a tratar el asunto «manu militari» y directamente con la ventaja de conocer a fondo todo lo ocurrido desde que se proyectó la expedición. Dps horas después de llegar a la capital, había visto al Comodoro Subsecretario militar de Marina, persona que inmediatamente se hizo cargo de la parte política y de la parte militar; vi al Ministro de Marina, Secretario Hebert que con superior inteligencia y con suma claridad dominó la situación, y juntos fuimos a ver al Secretario Gresham, Ministro de Relaciones Exteriores, con quien tuvimos una conferencia. En resumen: ni en el Ministerio de Marina ni el Ministro, ni que me permitieran omitir formalidades de que los diplomáticos no pueden prescindir, y a tratar el asunto «manu militari» y directamente con la ventaja de conocer a fondo todo lo ocurrido desde que se proyectó la expedición. Dps horas después de llegar a la capital, había visto al Comodoro Subsecretario militar de Marina, persona que inmediatamente se hizo cargo de la parte política y de la parte militar; vi al Ministro de Marina, Secretario Hebert que con superior inteligencia y con suma claridad dominó la situación, y juntos fuimos a ver al Secretario Gresham, Ministro de Relaciones Exteriores, con quien tuvimos una conferencia. En resumen: ni en el Ministerio de Relaciones Exteriores sabían ni una palabra de las carabelas, ni de la nao, ni de lo hecho y contenido por el Gobierno anterior; es más, si la «Niña» y «Pinta» eran suyos, y, por consiguiente, aparecíamos como que mendigábamos un remolque para ir a Chicago con los tres buques».

«En contraste con Nueva York, tributo Chicago un vistoso recibimiento a la nao «Santa María», aunque antes lo hizo Quebec, la antigua capital de Canadá. Esta última población sabía con ciencia de Concas y sus hombres el más culto homenaje de admiración y cariño».

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

«La labor de un hombre solo, no significa nada —continuó—. Necesitamos el entusiasmo y el calor de todos para poner en marcha el gran plan naval que se está forjando...

LA BOLSA

Con una sesión de euforia ha cerrado la Bolsa de Madrid la semana, en la que ha sido el centro del interés la noticia de la creación de un Banco de negocio por el Central, reflejándose notablemente en la cotización de sus acciones, que han llegado a cotizarse a mill enteros. Cambios fuertes en casi todos los sectores, extendiéndose las alzas hasta el quíntimo que era la excepción. Buen negocio, casi como de martes.

Diferencias: En alza, 40 puntos el Central; 28, el Español de Crédito; 27, Aguilas; 20, Popular; 11, Rural; 8, Mercantil; Fecca grandes y pequeñas, y Petróleos, y 7, Iberico y Ponferrada; en baja, 150 puntos, en Unión y Fenix, y cinco, en Hispano.

Al cierre, abundancia de dinero.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD

Table with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, ELECTRICAS, QUIMICAS, SIDERO-METAL, ALIMENTACION, and MINERAS, listing various companies and their stock prices.

Agenda del día

Registro civil

DIA 1 DE FEBRERO

Nacimientos: María Isabel Alvarado y Luaces, José Enrique Fandiño y Real, María Visitation Gilibert y Sánchez, María Esther Trinidad y Bellas, María Jesús Vez y García...

Las mareas

(DIA 2)

Pleamares: 10'22, de la mañana y 10'49, de la noche. Bajamares: 4'9, de la mañana y 4.36, de la tarde

Parte meteorológico

Temperatura máxima 3,2. Temperatura mínima 3. Temperatura media 3,1. Dirección del viento. Este. Fuerza del viento, fresco. Estado del mar marejadilla del Noroeste...

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: D. José Antonio Rodríguez, Tenreiro, José Antonio I. y doña Isabel Silva Maestre San Francisco, 42.

VIDA RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA

Corresponde velar al Santísimo Sacramento la noche del 2 al 3 de los corrientes, en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, al turno de la Sección, Adoradora de esta ciudad «Nuestra Señora del Pilar».

Intención de la Vigilia por el eterno descanso de D. Félix Pena Abeledo (q.e.p.d.) A la Santa Misa que se dirá a las cuatro de la mañana, pueden asistir los fieles que así lo deseen, para lo cual las puertas de dicho templo se abrirán, un cuarto de hora antes.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la Iglesia del Pilar, en Viviendas Pónticas.

PARROQUIA DE SAN JULIAN

Proclamas para el domingo día 3.- Segundas: Francisco José Abeal, con Andrea Díaz Gómez María Teresa González Roel.

TEMAS FERROLANOS

Plaza y árboles

De romántica han calificado a la plazuela del Hospital o de Sánchez Aguilera. La calificación nos la han manifestado diversas personas. Unas de Ferrol; otras de fuera.

La pena es que no la cuiden como se merece. Actualmente han podado los árboles que la forman. La desnudez de las ramas, su mutilación necesaria, hacen juego con el estado en que se encuentra la mencionada plaza, que en diversas ocasiones se dijo iba a ser reparada.

Si se lleva o no a cabo el remozamiento de ella es ya de por sí un misterio. Al que continuamente pasa por esta plaza le asaltan dos temores. El primero se refiere a que nunca será reparada. El segundo, que, si llega a serlo, desaparezca el aire familiar que tiene, pues, tal como pasó, por ejemplo, en la plaza de Armas, con tanta reforma, ha quedado esteril, que es lo que a mí me da la sensación cuando un jardín carece de árboles y peor aún una plaza.

La conservación de la plaza tal como está, pero sometida a la mano del jardinero, no nos parece mal, siempre y cuando se pongan los banquillos necesarios, las luces sean aumentadas un poco, y continúe la fuente, que le da ese aire de siglo pasado o de principios del actual. Preferimos esto a que venga la pavimentación moderna, desaparezcan los árboles, la fuente quede anulada, aparezcan los grandes focos de luz destruyendo el encanto de su semipenumbra (luz suficiente para que se vean las personas, es lo que se pide) que tanto agrada, pues ayuda a descansar a quien se sienta en los actuales bancos de piedra (?) cuando el buen tiempo hace su aparición.

Cuenta con muchos amigos la plazuela del Hospital. Creo que si se hiciera una asociación de admiradores de este pequeño recinto, serían muchísimas las personas que quedarían enroladas en la agrupación de amigos. Seguramente porque marlene ese aire romántico, de dejadez, semisalvajé, de plaza que se resiste a integrarse en la corriente moderna de la decoración, muy bonita, muy agradable a la vista, pero, en muchas ocasiones, ficticia, falta verdadera de espíritu en su concepción, sobre todo en cuanto se refiere a cosas que tocan con la naturaleza, magistral creadora y diseñadora. Hay que ser muy buen artista para variar con gusto lo que la naturaleza conserva.

Es de desear que la plaza del Hospital - de Sánchez Aguilera, cuando sea sometida a una detenida inspección, para sufrir el conveniente arreglo, no se olvide mantener ese espíritu tradicionalista y romántico hasta donde se pueda.

Bueno. De los cincuenta años a lo mejor se olvidó el que existe una plazuela en la calle de C. Arenal y la plazuela continuará en el actual estado como si tal cosa que al menos eso sería preferible a que la transformen en salón público de lujo, con muchos jardincillos, hasta donde de su extensión lo permitiese, pero nada práctica, aunque si muy echica.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo de ayer salió premiado el núm. 497.

TELEGRAMAS LOCALES

REUNION

A la una de la tarde de ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Arbitrios, con el fin de tratar de los nuevos destinos que ocupará el personal que cesó en el servicio de arbitrios.

ROSALES

Más de un centenar de rosales han quedado plantados en los jardines de San Francisco, donde se vienen ahora realizando obras para el mejoramiento de los mismos. Posteriormente serán colocados en los mencionados jardines arcadas metálicas en forma de bóveda.

¡CUIDADO!

En la mañana de ayer, al ser derribada una valla de madera, instalada en las obras de construcción de unas casas, en lo alto de la calle del Hospital, pudo haberse producido un accidente, ya que al caer la valla poco faltó para que fuera alcanzada una persona que en ese momento por allí transitaba. Se pide que, para futuras ocasiones, se ponga el mayor cuidado posible, avisando por lo menos y poniendo la vigilancia necesaria cuando sea realizada esta faena de trabajo.

FESTIVIDAD

Hoy se celebra la festividad de la Virgen de la Luz, patrona de la industria eléctrica, por cuyo motivo está de fiesta el personal perteneciente a Fenosa en nuestra ciudad, así como otras pertenecientes a ese ramo.

NIEVE

Durante diversas horas han caído copos de nieve sobre la ciudad en el día de ayer. La temperatura continúa baja.

PRUEBAS

Ayer verificó diversas pruebas, saliendo de nuestra ría, el buque correo "Domine", que desde hace poco ha sido sometido a importantes reparaciones en los astilleros de Astano. Hoy volverá a realizar otras pruebas para su entrega oficial.

BACALADERO

Con destino a los bancos de Terranova salió el bacaladero "Santa Rita", dirigiéndose antes a La Coruña para realizar la provisión de combustible. Dentro de poco tal necesidad quedará anulada con la puesta en marcha de la factoría de la Campea, en nuestra ciudad.

GUIA MORAL

JOFRE: "Margarita Gautier". - 3R Mayores, con reparos.

AVENIDA: "Los tres etc... del coronel". 3R. Mayores con reparos.

Callao: "Imitación a la vida". - 3 Mayores. "Porque de Madrid". - 3 Mayores.

CINEMA: "Azahares rojos" ignoramos censura

CAPITOL: "Los valientes andan solos". 3. Mayores.

RENA: "El Conde de Montecristo". 3R. Mayores, con reparos.

Madrid - Paris: "El sheriff de Dodge City". - 3 Mayores

ATENAS: "La furia de los wikingos". 2. Jóvenes.

Anúnciese en

EL CORREO GALLEGO

jornada ferrolana ZAMBURIÑAS



Dicen - y será verdad - que la ría ferrolana es una de las más ricas en zamburriña. Misteriosamente, a partir de una larga zamburriña despareció de la bahía ferrolana y no volvió a aparecer hasta hace unos años. Digo misteriosamente porque la abundancia y la escasez de cierto tipo de pescado marisco no ha sido estudiado a fondo.

De pronto, una primavera cualquiera, la sardina emigra de los lugares donde, durante lustros, ha pasado tranquilamente. Los grandes y experimentados guías del banco abandonan las zonas tradicionales donde comen y se reproducen las sardinas, y éstas, como una manada de lobos árticos, se alejan por la extensa paramera del mar. ¿Dónde? ¿Por qué? Naturalmente que se han dado explicaciones casi convincentes. A mí, personalmente, me dieron una en la época de la escasez de las sardinas, cuando en la comarca ferrolana un ejemplar de seis centímetros llegó a valer casi dos pesetas.

Me dijeron: «Los animales son como las personas, fuera el alma. Tienen su orgullo. Aquí hemos despreciado con exceso la calidad de la sardina. Cansada del desdén con que la hemos tratado siempre, molesta, desilusionada, resentida, ha ido en busca de otros climas. La distancia y alejamiento trabajarán en su beneficio».

La verdad es que esta explicación no era nada científica, pero cuando la sardina decidió volver a sus lar, la hemos mirado con otros ojos. Sobre todo las amas de casa.

Pero volviendo a la zamburriña, humilde marisco que no creo tenga muy despierto el sentido del orgullo bien entendido, su emigración no ha sido explicada nunca rigurosamente. Decidí irse un día, y la ría ferrolana quedó huérfana, durante más de diez años, de zamburriñeros. Volví, sin explicar su ausencia, y nuestros pescadores locales tuvieron contacto con el «endello» nuevamente.

Supongo que ustedes conocen el «endello». Es un aparejo triangular, en cuya base existe una especie de rastillo. La zamburriña se rastrea a la «espija» o a vela. Estas embarcaciones captadas por el objetivo de «Arjo» buscan el repetido marisco ayudadas por el viento. La labor es más fácil así. Pero de todos modos, la mencionada labor resulta muy dura siempre, y los hombres que manejan el «endello» hacen caso omiso, por necesidad, de todo tipo de jornada laboral.

No negaran ustedes que es hermoso la contemplación de este grupo de embarcaciones, decorando, con sus velas, la belleza de la ría departamental. Pero detrás del espectáculo - como en todo espectáculo - está la realidad. Acuérdense de ella cuando pinchen delicadamente con un palillo las zamburriñas del aperitivo.

Y aunque esté un poco trasnochado, y aunque yo no intente hacer serial periodístico-pictórico, no olviden del todo el célebre cuadro del célebre pintor levantino.

MARIUS

GACETILLAS LOCALES

SE CAE DE LA BICICLETA QUE CONDUCE

Ayer, y mientras discurrea montado en una bicicleta, por el Inferniño, se cayó de la maquina, Ramón Gozález Ferreiro, de 15 años, con domicilio en la calle Betanzos, número 2, primero. Asistido en la Clínica de Urgencia se le apreció herida en la cadera derecha de pronóstico leve, salvo complicaciones.

CURSO DE MATRICULA LIBRE DE COCINA LABORES. CORTE Y EDUCACION FISICA, EN LA ESCUELA DE LA SECCION FEMENINA

Hoy día primero da comienzo los cursos de Matricula Libre de Cocina para el cual han sido asignados los días martes, jueves y sábados de once y once días, martes, jueves y sábados de 4 a 6 de la tarde. Corte los lunes miércoles y viernes de 4 a 6 y E. Física. Lunes, miércoles y viernes de 5 a 6. Esta última clase es para todas aquellas alumnas que están estudiando por libre el Bachillerato.

Estas clases, darán comienzo en la E. Hogar de la S. Femenina. General Aranda, 214 b. jo.

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL "MARQUES DE SUANZES"

Para efectos de traslado de matricula de la Escuela de La Coruña a la de este Centro, se ruega a D. Felipe Alvarez Viqueira, D. Felipe Alvarez Viqueira, base por las Oficinas de la Escuela de Maestria Industrial de La Coruña o la de Ferrol.

OBRA SINDICAL 28 DE JULIO

Se interesa se persone en estas Oficinas de la Obra Sindical 18 de Julio, sitas en el cantón de Molins (Antiguo Ayuntamiento), a la mayor brevedad posible la señora doña Elvira Pazos Lodeiro, para resolver un asunto relacionado con la Cartilla Sanitaria.

El vapor-correo «Begoña»

Ayer ha sido despachado por La Coruña, el vapor-correo de la Compañía Trasatlántica «Begoña», que estuvo de reparaciones en el dique de la ciudad.

Desde La Coruña, seguirá viaje a varios puertos de la galterra.

Advertisement for the film 'Jofre' featuring Gretha Garbo and Robert Taylor. Text includes 'HACE EXACTAMENTE 23 AÑOS que fué estrenada en nuestra ciudad la mejor película con la mejor actriz HOY VUELVE DE NUEVO TRIUNFALMENTE GRETA GARBO ROBERT TAYLOR' and 'Margarita Gautier'.

Advertisement for the film 'Jofre' with the text 'JAMAS PODRAN SER SUPERADAS NI LA PELICULA NI LA ACTRIZ Es una producción - joya que aumentó de valor con los años, como los buenos vinos VEALA Y ENTUSIASMESE EN JOFRE'.

Advertisement for the film 'El Conde de Montecristo' with the text 'HOY - EN - RENA En funciones de 5'45 - 8 y 10'30 LA MAS FASTUOSA VERSION DE LA MAS FAMOSA NOVELA DE ALEJANDRO DUMAS EL CONDE DE MONTECRISTO'.

Large advertisement for 'CINE AVENIDA' featuring 'UN ESTRENO GUMBRE' and 'LA PELICULA MAS DISCUTIDA DEL AÑO'. Includes a list of actors like Anita Ekberg, Vittorio De Sica, and a list of other films like 'Los del Coronel'.

Advertisement for the film 'La Furia de los Wikingos' with the text 'ATENAS HOY 6 - 8 y 10'30 SOSPRENDENTE ESTRENO Un espectáculo arrebatador sin precedentes LA FURIA DE LOS WIKINGOS EN CINEMASCOPE'.

EL CORREO GALLEGO

El Ferrol, por dentro LA CANDELARIA Y LA ELECTRICA

Por JAVA

La luz eléctrica es enemiga de las velas y de las velas de cera...

dos, una fecha: la del principio de las carneceras...

Antiguamente, en tiempos no muy lejanos...

El labriego gallego, en Carnavales, como lacon para olvidar sus males...

Y después, se pasaban el año, entristecidos pensando en las locuras de la nueva juventud...

LA ENTREVISTA FRUSTRADA

—¿Quiere usted decirme algo para el periódico?

—Pues... Verá... No. Si aparece mi nombre, los compañeros creen que es para darme pote.

—¿Hombre! ¿No sea usted así!

—¿Y qué quiere... Soy así y de la otra forma.

—¿Cuántos años lleva usted trabajando?

—Muchos.

—¿Qué tal el alambre?

—Bien. Sube como todas las cosas.

—¿Difícil su oficio?

—No lo noto.

—¿Y peligroso?

—No tanto como los que mueren en cama.

—¿No lo entiendo.

—Que mueren más en cama que de accidentes.

—¿Me autoriza a poner su nombre en el periódico?

—Primero tiene que haber consejo de familia. Y si se aprueba...

—¿Cuénteme una anécdota?

—¿Cuántos años tiene usted?

—Hombre!

—Bueno, supongamos que tengo su edad. Mi anécdota es que, ahora tengo que estudiar. ¡Estudiar!... Y hace veinte y pico de años que no lo hago. ¿Sudo?...

—¿Y por qué?

—Amigo: hay que ascender. Y me rejuvenece. Es un poco pelagudo, pero...

—Así serán más comprensivos

Campaña contra el hambre en el mundo

"NOSOTRAS, MUJERES DEL MUNDO. DECLARAMOS LA GUERRA AL HAMBRE"

Esta grave injusticia social de la que pocos estarán inmunes...

El 2 de julio de 1955, mujeres católicas del mundo entero...

"Nosotras, mujeres del mundo entero, ordenadas por naturaleza a dar la vida, protegerla y alimentarla..."

"No queremos" —continúa la declaración— "que se den soluciones perezosas y criminales a este trágico problema..."

con los cerros que llevan sus hijos.

—¡Ah!, pero los cerros los ponen ustedes. No, los chicos.

—¿Cómo va a pasar el Día de su Patrona?

—Asistiré a la Misa y a los actos que se celebren.

—Ya me ha dicho usted algo.

—Pero nada de nombre, ¡eh!

—Se hará lo que usted desea.

EN EL MUNDO DEL TRABAJO

Estas ramas del trabajo, descañan el sábado. Están de Patrona, Luz y Gas...

¿Qué haríamos sin gas ni luz?

A todos, camaradería en su fiesta: la de las Candelas, y buen provecho.

bre habrán desaparecido... Clorotamente que la tarea es gigantesca...

Termina con estas palabras: "Todas unidas y en conexión con todos aquellos que se consagran a la misma tarea..."

Fruto de esta actitud decidida de treinta y seis millones de mujeres agrupadas en la Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas...

Se nombra para el mando de la Zona de Movilización y Reclutamiento número 50...

Se destina a la Agrupación de Infantería de Mérida, 44 a los alféreces de Infantería...

Muy reconocida felicitación para mí será siempre grato defender intereses Ferrol que quiero me consideren como un vecino más.

El Ministro de Marina, señor Silla, al Alcalde:

Con motivo de lo de la Junta de Obras del Puerto, el presidente del Consejo de ministros...

El día de la inauguración dará una conferencia e leñor Usero Torrente, (D. Matías), que tratará de un tema de actualidad.

Horario de misas

Concatedral de San Julian, teléfono 3490-225. Casa parroquial, teléfono 3892.

Parroquia del Carmen: Laborables, 7 y media, 8 y media, 9 y media, 10 y 6 de la tarde...

Parroquia de la Angustia: Laborables, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 6 de la tarde...

Parroquia del Socorro: Laborables: 8, Festivos: 7, 30, 11, 12, 30 y 4, 30 de la tarde...

Parroquia de la Enseñanza: Teléfono, 208. Laborables, 7, 45 y 12, 45 Festivos, 8, 15

Parroquia de la Caridad: Teléfono 2009. Laborables, 7, 30. Festivos, 7, 30 y 9, 30.

Escuelas del Santísimo (Adoradoras): Campo de San Roque. Teléfono, 3350. Laborables, 8. Festivos, 8.

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste—A Santiago, a las 6,30 horas...

Empresa El Villalbés.—A Lugo, a las 7,30 horas...

Empresa Los Cedreiros.—A Cedeira, días laborables a las 16,30 y 20 horas...

Parroquia de la Angustia: Laborables, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 6 de la tarde...

Parroquia de la Caridad: Teléfono 2009. Laborables, 7, 30. Festivos, 7, 30 y 9, 30.

Escuelas del Santísimo (Adoradoras): Campo de San Roque. Teléfono, 3350. Laborables, 8. Festivos, 8.

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste—A Santiago, a las 6,30 horas...

Empresa El Villalbés.—A Lugo, a las 7,30 horas...

Empresa Los Cedreiros.—A Cedeira, días laborables a las 16,30 y 20 horas...

Parroquia de la Angustia: Laborables, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 6 de la tarde...

Parroquia de la Caridad: Teléfono 2009. Laborables, 7, 30. Festivos, 7, 30 y 9, 30.

Escuelas del Santísimo (Adoradoras): Campo de San Roque. Teléfono, 3350. Laborables, 8. Festivos, 8.

FERROL HACE 40 AÑOS

2 DE FEBRERO DE 1923

Concedese la Cruz del Mérito Naval, blanca, de segunda clase, al comisario don José Barbastro.

Se confirma en el cargo de ayudante personal del general de Ingenieros navales de la Armada, don José Galvache Robles...

Se nombra alumno de la Academia de Ingenieros de Maquinistas de la Armada a D. Francisco Echevarría.

Una embarcación de Mugarlos que ayer venía para Ferrol, encontró flotando un cadáver...

Se cree que el cadáver sea uno de los tripulantes del vaporcito pesquero que días pasados se fue a pique en la boca de la ría.

El jefe instructor de la comandancia de Marina, teniente de navío don Juan Navarro Dagny, ordenó el traslado del cadáver al cementerio...

Con motivo de lo de la Junta de Obras del Puerto, el presidente del Consejo de ministros...

El Ministro de Marina, señor Silla, al Alcalde:

Muy reconocida felicitación para mí será siempre grato defender intereses Ferrol que quiero me consideren como un vecino más.

El día de la inauguración dará una conferencia e leñor Usero Torrente, (D. Matías), que tratará de un tema de actualidad.

Horario de misas

Concatedral de San Julian, teléfono 3490-225. Casa parroquial, teléfono 3892.

Parroquia del Carmen: Laborables, 7 y media, 8 y media, 9 y media, 10 y 6 de la tarde...

Parroquia de la Angustia: Laborables, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 6 de la tarde...

Parroquia del Socorro: Laborables: 8, Festivos: 7, 30, 11, 12, 30 y 4, 30 de la tarde...

Parroquia de la Enseñanza: Teléfono, 208. Laborables, 7, 45 y 12, 45 Festivos, 8, 15

Parroquia de la Caridad: Teléfono 2009. Laborables, 7, 30. Festivos, 7, 30 y 9, 30.

Escuelas del Santísimo (Adoradoras): Campo de San Roque. Teléfono, 3350. Laborables, 8. Festivos, 8.

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste—A Santiago, a las 6,30 horas...

Empresa El Villalbés.—A Lugo, a las 7,30 horas...

Empresa Los Cedreiros.—A Cedeira, días laborables a las 16,30 y 20 horas...

Parroquia de la Angustia: Laborables, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 6 de la tarde...

Parroquia de la Caridad: Teléfono 2009. Laborables, 7, 30. Festivos, 7, 30 y 9, 30.

Escuelas del Santísimo (Adoradoras): Campo de San Roque. Teléfono, 3350. Laborables, 8. Festivos, 8.

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste—A Santiago, a las 6,30 horas...

Empresa El Villalbés.—A Lugo, a las 7,30 horas...

Empresa Los Cedreiros.—A Cedeira, días laborables a las 16,30 y 20 horas...

Parroquia de la Angustia: Laborables, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 6 de la tarde...

Parroquia de la Caridad: Teléfono 2009. Laborables, 7, 30. Festivos, 7, 30 y 9, 30.

Escuelas del Santísimo (Adoradoras): Campo de San Roque. Teléfono, 3350. Laborables, 8. Festivos, 8.

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste—A Santiago, a las 6,30 horas...

VEA HOY EN EL CAPITOL

La historia de un hombre indómito a quien la vida nunca pudo encadenar

¡Toda la furia de un valiente en lucha constante contra el destino y la civilización!



LOS VALIENTES ANDAN SOLOS

Funciones: 5'30 - 8 - 10'30 (Mayores) Complemento: NO-DO

CINEMA

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN COLOR PERFECTO

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

CALLAO

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

MARGARITA GAUTIER

Con GRETA GARBO y ROBERT TAYLOR

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

CALLAO

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

Un éxito 1963! FRANCISCO PARRA, TERESA VELAZQUEZ, SILVIA FOURNIER

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

MARGARITA GAUTIER

Con GRETA GARBO y ROBERT TAYLOR

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

CALLAO

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

Un éxito 1963! FRANCISCO PARRA, TERESA VELAZQUEZ, SILVIA FOURNIER

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

MARGARITA GAUTIER

Con GRETA GARBO y ROBERT TAYLOR

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

CALLAO

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

Un éxito 1963! FRANCISCO PARRA, TERESA VELAZQUEZ, SILVIA FOURNIER

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

MARGARITA GAUTIER

Con GRETA GARBO y ROBERT TAYLOR

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

CALLAO

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

Un éxito 1963! FRANCISCO PARRA, TERESA VELAZQUEZ, SILVIA FOURNIER

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

MARGARITA GAUTIER

Con GRETA GARBO y ROBERT TAYLOR

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

CALLAO

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

Un éxito 1963! FRANCISCO PARRA, TERESA VELAZQUEZ, SILVIA FOURNIER

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

MARGARITA GAUTIER

Con GRETA GARBO y ROBERT TAYLOR

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

CALLAO

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

Un éxito 1963! FRANCISCO PARRA, TERESA VELAZQUEZ, SILVIA FOURNIER

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

MARGARITA GAUTIER

Con GRETA GARBO y ROBERT TAYLOR

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!

Los 3 etc... del coronel

Con ANITA EKBERG y VITTORIO DE SICA

CALLAO

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

HOY: 4 - 6 - 8 - 10'30 SENSACIONAL ESTRENO EN PERFECTO COLOR

AZAHARES ROJOS

Un éxito 1963! FRANCISCO PARRA, TERESA VELAZQUEZ, SILVIA FOURNIER

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Sensacional estreno!



# Capital de la provincia Próxima construcción de 140 viviendas de tipo social, en Los Pelamios

La CORUNA, 2 (Por teléfono. De nuestra Delegación).

Las Cajas de Ahorros de La Coruña y Lugo constituirán próximamente las viviendas de tipo social en Los Pelamios, zona comprendida entre Uria y Veira. Las obras darán comienzo en unos pocos días bajo la dirección de los arquitectos coruñeses don Ignacio Bescansa Aler y don Andrés Fernández Salvaia, autores del proyecto.

Estas casas estarán dotadas de todas las comodidades modernas y en un mínimo indispensable de luz y agua. Además, se instalará una Guardería Infantil, una Escuela Primaria, Biblioteca y un salón teatro.

## VENTA DE PESCADO CONGELADO

Hoy, sábado, se iniciará en La Coruña la venta en gran escala de pescado congelado. Por el momento y mientras no quede esta decisión de manera fija y regular, la distribución de los pescados capturados, únicamente se expedirá merluza y merluccia.

## CONFERENCIA DE D. J. UREANO ALVAREZ MARTINEZ

Esta tarde en la Delegación de Información y Turismo ha pronunciado su anunciada conferencia el distinguido escritor D. Laureano Álvarez Martínez quien disertó sobre el tema «Tierra y caminos de peregrinaje: San Andrés de Teixido».

Al acto, que estuvo presidido por el señor Sereno Castilla, asistió numeroso público que aplaudió calurosamente al disertante.

## CURSO ESCOLAR DE TRAFICO

El Colegio de los Padres Salesianos ha sido clausurado en Curso Escolar de Tráfico que en las últimas semanas ha venido celebrándose bajo la dirección del Sr. José Esteban.

El curso ha sido seguido por más de mil alumnos del citado Colegio, realizando, como ejercicio final una exhibición práctica, 40 niños comprendidos entre los diez y los catorce años.

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bajo la Presidencia del Alcalde Sr. Pedemaria de Llano, se reunió la Comisión Municipal Permanente al objeto de celebrar su sesión ordinaria, semanal, en la que se adoptaron los siguientes acuerdos:

Disponer se proceda a la inmediata construcción de una cabina para el operador de T.V.E. en el Estadio Municipal de Riazor.

Conocer de presentación al próximo Pleno de propuesta sobre convocatoria de subasta para la ejecución de las obras de construcción del Mercado de Santa Lucía y su ubicación sobre el actual taller de la calle de la Falperra. Prestar aprobación a las Hojas

Ayer se recibió un telegrama en el Gobierno Civil, del subsecretario del Ministerio de Agricultura, comunicando que en la sesión celebrada por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, se ha concedido un préstamo de veinte millones de pesetas a la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.

**DISTINCION AL MAGISTRADO ARTIME PRIETO**

La Junta General del Colegio de Procuradores de La Coruña, reafirmando un acuerdo de su Junta de Gobierno, ha resuelto nombrar Decano Honorario del Ilustre Colegio de Procuradores de La Co-

## LICENCIAS DE OBRAS

Conceder licencias de obras para la construcción de los siguientes edificios: de once plantas en la Avenida de Arteijo; de seis en la calle de San Lucas; de seis en la calle de San Luis; de seis en la Prolongación de la Calle de San Luis; de seis en la calle de San Isidoro y de tres en la misma calle.

## Autorizar la elevación de un piso a la casa número 25 de la calle de Vizcaya, así como el apeo de fachada en la planta baja de la casa número 25 de la Avenida de La Marina.

Passar a la Comisión de Cultura y Arte petición formulada por la Dirección del Grupo Escolar Monte Touzet, solicitando el nombramiento de un conserje municipal para dicho Centro.

Rectificar liquidación girada al propietario de la casa número 59 de la calle de Santo Tomás, por el concepto de contribuciones especiales.

Declarar la extensión de derechos municipales sobre la construcción de tres canales de alcantarillado que pasarán a propiedad municipal una vez construidos.

Conocer el escrito del Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia por el que se devuelve aprobado el Reglamento de la Policía Municipal.

Aprobar el acta de recepción provisional del vehículo autoanque-bomba adquirido con destino al Servicio contra Incendios.

Encomendar al Servicio de Compras la adquisición de botas de agua y prendas de trabajo con destino al servicio de limpieza.

Aprobar diversos vales tramitados por el Servicio de Compras para la adquisición de materiales y efectos con destino a los distintos servicios municipales.

Fueron tratados otros diversos asuntos de trámite y personal y aprobadas cuentas de gastos por diferentes conceptos.

## PRESTAMO A LA CAJA DE AHORROS

Ayer se recibió un telegrama en el Gobierno Civil, del subsecretario del Ministerio de Agricultura, comunicando que en la sesión celebrada por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, se ha concedido un préstamo de veinte millones de pesetas a la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.

## DISTINCION AL MAGISTRADO ARTIME PRIETO

La Junta General del Colegio de Procuradores de La Coruña, reafirmando un acuerdo de su Junta de Gobierno, ha resuelto nombrar Decano Honorario del Ilustre Colegio de Procuradores de La Co-

ruña —le es también del de Santiago de Compostela— al brillante magistrado de la Audiencia herculina, Ilmo. Sr. don Manuel Artime Prieto, demostrando así el calificado prestigio de que goza.

El nombramiento nació de una iniciativa del Decano Presidente, Ilmo. Sr. don Ignacio Pardo de Vera.

## TITULOS DE MAESTROS

En la Escuela del Magisterio Masculino "Amor Ruibal", se han recibido los títulos de Maestro de Primera Enseñanza relativos a los señores Antonio Suárez Ramos, Isidro Olegario Prades y José María García.

## VIGO

# MISIÓN MARINERA EN LA COSTA GALLEGA A cargo de 135 Padres de distintas Ordenes

VIGO, 1.- (De nuestra Delegación).

De acuerdo con la Jerarquía eclesiástica de la Archidiócesis de Santiago y diócesis de Vigo-Tuy, se han organizado Misiones generales en todos los pueblos de la costa gallega, comprendidos entre La Guardia y la Ria de El Ferrol del Caudillo. El trabajo misional se desarrollará por 135 Padres Misioneros pertenecientes a distintas Ordenes y Congregaciones Religiosas en tres etapas consecutivas.

Hoy día 1 de febrero, se iniciarán las Misiones en 56 pueblos de la Archidiócesis de Santiago, situados en las Rías de Vigo, Pontevedra y Arosa. Del 15 al 24 del mismo mes, se misionarán los pueblos comprendidos entre Redondeira y La Guardia, pertenecientes a la diócesis de Vigo-Tuy. Y, a continuación, en los primeros días de marzo se celebrarán las Misiones en los pueblos pesqueros restantes.

La Misión abarca una gran zona y ha sido preparada en colaboración íntima del Apostolado del Mar y Asesoría Eclesiástica Nacional de Sindicatos quienes, para facilitar el trabajo apostólico a los Padres Misioneros han confeccionado un informe a base de numerosas encuestas religioso-sociales, morales y económicas. Terminadas estas misiones se ha llevado a cabo la evangelización en este aspecto misional de todas las costas de Galicia, desde la desembocadura del Miño hasta Ribadeo.

**SU EXCELENCIA REVERENDISIMA MONSEÑOR SERRA-FINI**

Por carretera, procedente de Asturias, llegó ayer el Excmo. y

## LUGO

Los periodistas e informadores lucenses han festejado a su Patrono, San Francisco de Sales.

En la capilla de la «RR. Madres Salesas del Monasterio de la Visitación», se dijo una «Misa cantada», oficiada por el Cancellor del Obispado, M. I. Sr. don Manuel Fernández Vázquez y a la que, entre otros, prestaron el concurso de sus voces don José Ferro y don José Palmón.

Seguidamente, autoridades e invitados de la Asociación de la Prensa, se trasladaron a un célebre establecimiento, donde se sirvió una copa de vino español.

Con el Delegado Provincial de Información y Turismo señor Pedrosa Latas, y el Presidente de

## VIGO

El Rvmo. señor obispo de Mercedes-República Argentina, Monseñor Anunciado Serafini, que el próximo día 10 entronizará solemnemente en el templo del Sagrado Corazón, una imagen de la celestial patrona jurada de aquella nación, Nuestra Señora de Luján.

En nuestra ciudad Mons. Serafini, acompañado del cónsul y vicelcónsul argentinos visitó a los obispos diocesanos Dr. López Ortíz.

## SESIONES PRIVADAS DE LA ACADEMIA MEDICO QUIRURGICA

A partir de hoy y, en adelante todos los primeros y terceros viernes de mes, celebrará sesión privada la Academia Médico Quirúrgica.

La de hoy, a las 8 de la tarde, estará dedicada al estado actual de los conocimientos sobre la «gripa» y sus complicaciones.

## HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Ingresaron en la Residencia "Almirante Viena" dos obreros de Penosa, quienes trabajando en el arreglo de un transformador en el Peñador, al producirse un incendio en el depósito de aceite del mismo, se cayeron desde una altura de cinco metros.

Uno de ellos, llamado José Fernández Saavedra, sufrió fractura comminada del calcáneo derecho; el otro Leopoldo Coto Mayo, resultó con fractura de la séptima vértebra de la columna. Las lesiones de ambos, son de pronóstico reservado.

## PONTEVEDRA

En el despacho oficial del Presidente de la Diputación, tuvo lugar el acto de la firma de la escritura de compraventa por la cual la Corporación Provincial adquiere la propiedad de la finca denominada "El Areeiro", enclavada en la inmediata parroquia de Lourizán a escasa distancia del Centro de Investigaciones y Experiencias Forestales (propiedad igualmente de la Diputación) y en la que se han venido centralizando las instalaciones del Servicio de Fomento Ganadero especialmente los establos destinados a clases selectas de vacuno y porcino y las parcelas dedicadas a experimentación de cultivos de forraje y pastizales idóneos.

La escritura de adquisición fué extendida por el Notario don Luis Conde Fidalgo interviniente en ella don Prudencio Landín Carrasco. Presidente de la Diputación y doña Dolores Uza Fernández de Lora. El precio de compra fué de 1.100.000 pesetas comprendiendo la totalidad del cercado de la mencionada finca que abarca una superficie de más de 4 Ha. en la que se hallan enclavadas dos casas —horreo, lavaderos, viñedos, frutales y otros cultivos, adquisición de indudable importancia para la labor que en dicho aspecto viene realizando la Diputación Provincial.

## LA MANO DE CRISTOBAL COLON

El propio Alcalde enos daba ayer la noticia. Estuvo en Pontevedra el escultor Piñeiro,

## PONTEVEDRA, 1.- (De nuestro Corresponsal).

portador —nada menos— que, de la mano y la cruz de la effigie marmorea del Gran Descubridor, vuelto a mutiar desde hace bastante tiempo no sabemos por qué causa o travesura. Lo que sí sabemos, es que la causa original de esa mutilación, arrancó de la ocasión de su traslado desde el emplazamiento primitivo en la finca de Lourizán, como consecuencia de un convenio municipal con la Diputación siendo Alcalde D. Remigio Hevia Mariñas (q.e.p.d.), con el que el cronista había presenciado el ceremonial de la colocación de la estatua en el lugar que desde entonces ocupaba, y razón por la que aquellos jardines, se les denominó de Colón. También podríamos añadir que a la primitiva mutilación que presentaba la estatua del Gran Almirante, se le había atribuido un motivo un poco fuerte, por coincidir con determinada circunstancia que no hemos mencionado. La verdad es que la causa de la referida mutilación fué la que hemos indicado, resultó luego de un modo harto provisional, a base de elementos de yeso que luego volvieron a fallar. Y como la cosa era muy poco eficiente, y al Sr. Piñeiro a Valle de no podía pasarse desapercibida, de ahí su reconstrucción por una restauración, adecuada que es el motivo de la presencia del escultor Piñeiro. Incluso se nos dió que para un más acertado trabajo se habían utilizado ampliaciones fotográficas de la estatua en su emplazamiento inicial, por lo que esta obra del aludido escultor pontevedrés —de Nerga-Cangas, para más señas— aunque triunfó en Madrid, había resultado acerbísima y la restauración será realizada en breve. Así Colón seguirá mirando hacia su mar y hacia su Portosanto, aunque sea por encima de los roles de la Alameda, con otra tranquilidad y la certeza de que, aunque tarde, ha sido reivindicado.

## EXPEDIENTE DE CREDITO DE LA DIPUTACION

La Diputación Provincial, anuncia la exposición por un plazo de quince días del expediente de habilitación y suplemento de créditos dentro del presupuesto extraordinario "G" por importe de pesetas, 7.715.837,90, que fue aprobado por el Pleno en la sesión del pasado día veintiocho.

## FRANCIA TEME EL AISLAMIENTO

Y procura guardar las formas, manteniéndose siempre en su línea.

Este aislamiento es un hecho: mientras que los cinco reaccionarios con un «sí» o su no manifiesto, Inglaterra no tendrá perdida la victoria.

Quizá sea lo mejor. Nació el Imperio Común con demasiado ímpetu político y sólo tiene fuerza económica. Es cosa de revisar su constitución de nuevo. Lo pasado sólo hace ver su dificultad, pero de ninguna manera la necesidad de llevarlo con nuevos rales adelante.

LOPEZ MACMILLAN

## Doña Matilde Lago Bouza

Falleció en el día de ayer, conforada con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

D. E. F.

Sus hijas, Marina y Luisa; hijos políticos, Joaquín López Rodríguez y José Fernández Varela; nietos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy, sábado, a las CINCO Y MEDIA, desde la casa mortuoria hasta la iglesia de Santa Susana, donde se celebrará el funeral y a continuación recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Alfredo Brañas, sin número, 4.  
Santiago, 2 de Febrero de 1963.  
Funeraria Apóstol Santiago. — Gral. Franco, 11 - bajo

## Doña Manuela Suárez Toande

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, conforada con los Santos Sacramentos.

D. E. F.

Su apenada hija, María; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar mañana, domingo, a las DOCE Y MEDIA de la mañana desde la casa mortuoria a la iglesia de San Miguel y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca. Así como también la asistencia a los funerales el lunes, día 4, a las DOCE HORAS, en dicha iglesia, favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Algallia de Arriba, núm. 4 - 1.  
(LA FAMILIA NO RECIBE)  
Santiago, 2 de Febrero de 1963.  
(Funeraria Santa Lucía)

## Doña Sara Ulloa de la Peña

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. F.

SUS AMIGOS,

NOTIFICAN tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, sábado, a las CUATRO de la tarde desde la casa mortuoria hasta la iglesia de San Francisco, donde se celebrará el oficio fúnebre y a continuación recibirá sepultura en el cementerio de Santo Domingo, igual súplica hacen para la asistencia al funeral que, por su descanso, se celebrará el lunes, día 4, a las DOCE Y MEDIA, en la misma iglesia de San Francisco, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: General Pardillas, 19 - 1.  
Santiago, 2 de Febrero de 1963.  
Funeraria Apóstol Santiago. — Gral. Franco, 11 - bajo

## EL SEÑOR

# Don Modesto Formigo Sánchez

Falleció en la mañana del día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. F.

Su apenada esposa, doña Manuela Sánchez Rodríguez; hijos, don Antonio (Abogado) y don Modesto (Médico); hijas políticas, doña Raquel Nieva, Dominguez y doña Ofelia Lorenzo Batallán; hermanos José, Isabel, Jesús, y Sara; madre política, Bernarda Rodríguez Rodríguez; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos, y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción, acto que tendrá lugar, hoy, SABADO, a las DOCE, desde su casa hasta la iglesia de Santa Susana, donde se celebrará el funeral de cuerpo insepulto y a continuación recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Gral. Franco, 54, segundo.  
(LA FAMILIA NO RECIBE)  
Santiago, 2 de Febrero de 1963.  
(Funeraria Apóstol Santiago, Gral. Franco, 11, bajo).

## LA SENORITA

# Doña SARA ULLOA de LA PENA y de IBANEZ

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

D. E. F.

SUS AMIGOS HISPANOAMERICANOS,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, sábado, a las CUATRO de la tarde, desde la casa mortuoria (calle General Pardillas, número 19) al cementerio de Santo Domingo, así como a los funerales que se celebrarán el próximo lunes, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia conventual de San Francisco, favores que agradecerán.

Santiago de Compostela, 2 de Febrero de 1963.

## LA SENORA

# Doña Francisco Pérez Rodríguez

IX ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Doña Pilar Bobillo y Bobillo

D. E. F.

SUS HIJOS,

SUPPLICAN la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán los días 3 y 4 del presente mes, en la Capilla General de Animas, y a la Exposición de Su Divina Majestad, en la Capilla del Servicio Doméstico, el día de hoy, sábado, favores que agradecerán.

Santiago de Compostela, 2 de Febrero de 1963.

## LA SENORA

# Doña Antonia Rodríguez Penedo

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos sacramentos.

D. E. F.

Su apenada esposa, don José Seijas Rey; hermana, doña Mercedes Rodríguez Penedo; hermano, políticos, don Luis Villar Viáuco y don Victoriano Seijas Rey; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Catabois, acto que tendrá lugar a las tres de la tarde de hoy, por cuyos favores vivirán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: C. Muñardos, núm. 6.  
El Ferrol del Caudillo, 2 de Febrero de 1963.  
(Funeraria San Vicente)

# EUROPA, FRÍA Y CON LOS

# Empezó con un marco y hoy tiene

# «dos billones de pesetas» en billetes

Carta de LONDRES

# NERVIOS ROTOS

## LOS «CINCO», POR PRESIÓN NORTEAMERICANA SEGUIRÁN NEGOCIANDO CON INGLATERRA,

Londres.— (Crónica C.A.M. especial para El Correo Gallego). Europa está fría y con los nervios rotos, un invierno helador ha convertido a nuestro continente en un infierno blanco en lo físico, con cierta redundancia hacia la política, que a su vez aparece escalofriante y descompuesta.

le parecía de todo esto, se salió por la tangente, diciendo que andaba estudiando filología; pero otros han sido más explícitos. ES DEMASIADO PRONTO PARA CALIBRAR LOS HECHOS. Esa expresión no es nuestra,

sino de Schroeder, el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal, que parece llamado, ya se trate de Bonn, de París o ahora de Bruselas, a valorar mejor que otro alguno los hechos. Tiene una mano pesada y sólo

Dios sabe lo que por ejemplo, en París quitó del acuerdo De Gaulle-Adenauer hasta dejarlo reducido al mínimo.

Macmillan, por su parte, piensa lo mismo. Cuando la oposición por la boca de Brown, se sustituye al difunto Gaiskel al frente de la minoría laborista, le quería cargar con todo el peso de su posible derrota en Bruselas, el jefe del Gabinete inglés replicó: —No se puede hablar de derrota ante un organismo que tiene a nuestro favor cinco de los seis que lo componen.

De hecho, se ve una intención marcada: por parte de unos, dar la nota aguda, para hacer más sensible el portazo que ha sufrido a sus mismas narices Inglaterra. Y de parte de otros, el afán por explotar la ocasión, derribando posteriores resistencias.

### EL MERCADO COMUN SIGUE

Y bueno o malo, seguirá posteriormente.

Nadie lo ha derribado, ni De Gaulle con su intransigencia, ni sus copartícipes al advertir que no logran sus propósitos, ni tampoco los observadores, especialmente Norteamérica que veía venir todo y todo lo está preparando para contrarrestar esa medida.

Ahora bien lo que podría ser natural y sin violencia, será forzado y con violencia manifiesta.

Francia se resiste. Pero dentro de esa plaza hay una plena mayoría que está dispuesta a abrir la puerta a Londres.

La razón es clara: los cinco seguirán negociando con Inglaterra, no ciertamente al menos por ahora desde dentro, sino desde fuera.

París se resiste y desautoriza a la Comisión Hallstein para que intervenga en esa tramitación; ese organismo pertenece de llano al Mercado Común.

Ahora bien, que las negociaciones tendrá lugar, lo ha anunciado Spaak y lo presente el buen sentido. Ha sido el Ministro belga de Asuntos Exteriores quien ha anunciado este propósito y en el Eliseo, donde no disfruta de ninguna simpatía saben que lo hará.

En cuanto a Alemania, sucederá lo mismo seguirá presionado con De Gaulle para que éste ceda, pero dado caso de obstinarse, Bonn no tiene libertad de acción (Pasa a séptima página)

## ANTONIO MOUTEIRA NO HA GASTADO NI CINCO CÉNTIMOS EN SU COLECCIÓN



Antonio Monteiro con alguna de las fotos de su colección (Foto EUROPA PRESS)

Un reportaje Europa Press, por Enrique VILLORIA para El Correo Gallego.

Pero Antonio, Monteiro es un millonario excepcional. Es como un avaro que sólo quiere su dinero, sin gastarse ni cinco por miedo a quedarse sin nada.

Y su avaricia le ha llevado a reunir tantos millones, quizás como tiene Rockefeller.

—Ponga cifras de doce ceros y quizás se quede corto.

Aunque vive en la más hermosa casa de la Calle del Marqués de Urquijo, en el número 34, él habita un ático interior, luminoso, que es casi un museo, y donde un gigantesco cerrojo que pesa quince kilos no cierra ninguna puerta sino que está colgado, decorativamente, sobre una tabla cubierta de raso.

### EL PRIMER MARCO

Antonio Monteiro, es funcionario Técnico del Estado y su violín de Ingresos nada menos que la colección de billetes.

—¿Cómo empezó esa afición común a todos los mortales, pero que casi nadie puede realizar?

—Tenía yo unos siete años cuando cayó en mis manos un billete alemán de un marco. Aquello me gustó. Era como un cromó. Después me fueron llegando más y de pronto me di cuenta de que tenía un puñado. Empecé entonces a tomarlo en serio.

—¿Cuántos billetes tiene hoy?

—Cerca de cinco mil distintos. De todos los países, excepto el

Vietnam y algún otro de reciente independencia.

—Ante mis ojos el señor Monteiro va colocando centenas de billetes, algunos perfectamente clasificados. Otros se amontonan en varios puñados sobre la mesa.

—Aquí hay mucho todavía en curso legal, que me llega como por encanto. Pero que he de decirle que desde que cayó en mis manos el primer billete, todo sin excepción, han llegado a mí de la misma manera: resplandeciente. No me he gastado ni una peseta en ellos.

### DOS BILLONES, DOS

El señor Monteiro, un simpático y humilde funcionario, como preveedores a las personas más heterogéneas, desde directores de Banco a periodistas.

—Estos que ve aquí me los ha mandado el C. de Filipinas, de Filipinas. Son de la ocupación japonesa de la isla. Estos otros el Obispo de Nueva Guinea, Australia.

—Entre las piezas de su colección pueden verse billetes de hasta doscientos millones de marcos y de quinientos mil dólares, de la China Continental.

—Si todos estos billetes entraran de pronto en la circulación legal, mi capital se eleva a dos billones de pesetas; me dirán sin brillar los ojos al ajustar la cuenta.

Quizás las piezas más valiosas de esta colección son la serie de billetes emitidos por las localidades respectivas durante la Guerra de Liberación, y que habían de pueblos catalanes que emitieron sus propios billetes, algunos de ellos del tamaño de un billete del tranvía.

—Coleccionar billetes en circulación no es problema. Es sólo cosa de dinero. Lo difícil es el que tiene mérito es buscar aquellos que fueron retirados de la circulación hace tiempo o desaparecieron por las guerras y la revolución.

### NO SE VENDEN

Para nuestro amigo el millonario la colección es algo que tiene que seguir incrementándose. Los billetes, que afortunadamente no faltan.

—Mis cestas de Navidad han sido este año billetes, muchos billetes.

—¿Cuáles son los billetes de mayor tamaño?

—Los de Rusia, como este ejemplar de 1905 que representa a Catalina.

—¿Y el más pequeño?

—Uno cubatón de 1872. Menor que uno de tranvía.

—El proceso que se sigue para coleccionar los billetes de Banco no es nada fácil y si muy laborioso.

—Primero hay que desinfectarlos, después lavarlos y plancharlos, y por último, clasificarlos.

El señor Monteiro, el avaro coleccionista del mundo en papel moneda fuera de circulación, ha recibido numerosas ofertas de compra de esta colección.

—Pero no la vende. Es toda una vida.



(Foto EUROPA PRESS)

## LA SIBERIA HOLANDESA

SIBERIA (Holanda). — En Holanda hay también una Siberia un pueblito próximo a Hoogeveen en la provincia de Drente. Y esta pequeña Siberia es una "Siberia": la nieve se ha helado y el aprovisionamiento es difícilísimo. Una prueba la foto en que el caballo se hunde irremediablemente en la nieve

# Temas literarios

Por Juan Antonio de Laiglesia

LOS premios de novela, que empezaron a impulsarse de un noble afán por descubrir, nuevos valores en el narrativo, afianzar promesas, cimentar y consagrar vocaciones aún vacilante, contribuyeron en su momento, inicia a la difusión del libro imaginativo insuflándole la carga mágica de un distintivo, a modo de marchamo de garantía para el lector, que el saber que era el mejor entre trescientos porque así lo atestiguan ocho o diez enterados, lo compraba sin vacilar.

Esto permitió a los editores a tiradas importantes del libro premiado, compensar debidamente al autor y acumular unos beneficios que habrían de servirle de cobertura para futuros riesgos editoriales que de otra manera no hubieran podido soportar. El libro galardonado, en sucesivas ediciones, iba extendiendo su mensaje por toda la nación y encaramándose a todos los escaparates, anaqueles y bibliotecas. Su lectura llegaba a convertirse en un deber de toda buena ciudadanía, como si se tratara de un segundo Quijote. Acaso podría disculparse la tacha de no haberlo leído, por falta de tiempo o exceso de trabajo, pero no haberlo adquirido resultaba imperdonable.

En la edad de oro de los premios literarios, se creó una atmósfera cultural un tanto aprehensiva. Muchos reacios a la letra impresa que no fuera la del diario, abandonaron su apatía y leyeron la novela premiada, descubriendo un mundo nuevo de sensaciones de alto nivel.

Sin embargo, de las trescientas novelas presentadas, sólo nacía literariamente hablando, la que había obtenido la más alta calificación del tribunal. Como excepción, la finalista o las finalistas, también salían a la luz de los escaparates, pero su aparición estaba ya marcada con el sello del finalismo, de la semi-garantía, del lavatorio de manos de los miembros del jurado, que si bien recomendaba su lectura advertían, que ya no era la mejor, ni muchísimo menos.

Y que daban las del montón, un montón gigantesco de mecanoscritos tamaño folio y holandesa, a dos espacios, que jamás obtendrían la dicha suprema de pasar de cuartillas de sueño, a pliego de realidad.

Por qué tanto y tanto suspenso y una sola matricula de honor? ¿Tanta diferencia existía entre el original elegido y todos o casi todos los demás? Sólo un nombre, una fama, o mejor una vularidad, y centenares de ilusiones truncadas de horas de trabajo perdidas, de ansias de luz, de gloria, a la oscuridad? ¿Por qué?

No podemos premiar a todos, aseguraban y no sin razón los editores. Premiarlos no, pero aprobarlos, sí. Igual que en la carrera de Derecho, o de Filosofía, se concede tan sólo un premio extraordinario, pero hay notables y aprobados, ¿por qué los doctores en Literatura no establecen también una escala jerárquica entre los aspirantes a escritor? De los finalistas de hoy saldrían los premiados de mañana; de los aptos, los finalistas; y los suspendidos, una y otra vez abandonarían un camino equivocado para dedicarse a otra cosa, no sirviendo como hasta ahora de carne de cañón, que era implacablemente en la primera lectura, sin llegar jamás a eso que ha dado en llamarse "seleccionado".

Dejando a un lado el problema de la idoneidad de los jurados, su honestidad, su preparación, el

sistema nacional o extranjero, de las votaciones, y la falta de variedad en la elección de sus miembros... Soslayando también la cuestión del veto del editor, que corresponde al veto del director en los premios teatrales, y la licitud de esta repulsa decisiva, así como del ambiente frívolo y publicitario en que se desarrollan las deliberaciones del jurado, en medio de la barahúnda pintagruetca de un festín de centenares de comensales, donde entre el relámpago de los reflectores gráficos y los focos de la televisión, y la anemia cerebral que provoca la digestión laboriosa de un banquete, los prohombres de la Literatura se esfuerzan por concentrarse para emitir sus veredictos del que depende la vida de un hombre... o de una mujer.

Apartando estos problemas dignos de un ensayo más profundo y meditado, queda en pie el de los no premiados, y el de esos centenares de autores, con un mensaje, con un libro sin publicar, sin leer; con un libro que acaso, hubiera sido capaz de emocionar, de enervar, de cambiar la vida a un ser humano, a una familia, a un pueblo, y que, después de un calvario de negativas acaba por petecer nonnato en la báscula del papel viejo.

Estos cientos de novelistas, buenos o malos, son los primeros que compran la novela premiada y se asombran de que la biografía de uno o de un tarano, hayan alcanzado el favor que no obtuvo su personaje que era un infeliz, como su autor. No comprenden por qué un lenguaje torpe, chabacano, legañoso, salpicado de barro de sangre, de sudor, de salvajes... ha sido exaltado a la categoría de arquetipo, cuando el suyo no era como el de Cervantes, pero trataba de parecersele un poco.

Estos cientos de escritores, que podrían inundar de libros la novelística actual, convirtiéndola nuestro ciudadano jardincillo de gusto francés en selva exuberante para recreo del lector; estos cientos de escritores, se quedan perplejos ante la monotonía de los originales premiados: las mismas sordidas pensiones con huéspedes a media ración; las mismas chabolas de arrabal con casa de hojadelata, personajes que sueltan maldiciones entre trago y trago de tintero; la misma vida de los infraestudiante, los infraempleados, los infraobreros, y los infraesforados, es decir los que no estudian, ni trabajan, ni hacen otra cosa que angustiarse a la parisiense y tener un miedo horrible a la bomba atómica.

El despacho de estos desheredados de la fortuna literaria, de estos arrumbados por el gusto de los que premian, les hace pensar que se ha creado una novelística con un estilo que ya no es ni simbolista, ni realista, ni naturalista, sino galardoniista: un estilo apto para ser premiado, y en el que los factores comerciales entran cada vez en mayor proporción; y también los extraliterarios como la edad, el sexo, la profesión y el color de la piel del autor, y el tema tratado, independientemente de la forma de su tratamiento, que en literatura siempre ha sido lo fundamental.

El despacho de estos hombres y mujeres olvidados, que de premio en premio ven cómo se arruina y se derrumba su ideal, será y no será justo. No lo sé. Pero, merecen que sus libros, tarde o temprano sean publicados. Porque por encima de la justicia, muy por encima, está la caridad.



## El sello más caro de Europa

Un ejemplar no timbrado del sello postal más raro de Europa fue subastado hace poco por un conocido comercio hamburgués del ramo.

El sello austriaco para periódicos, del año 1856, de 6 coronas, llamado generalmente "Mercurio Bermellón", produjo el precio de 38.000 marcos (9.500 dólares), alcanzando así casi el valor estimado. El sello, que fue adquirido por orden de un coleccionista extranjero, fué la pieza suelta más valiosa de la subasta más rica en preciosidades. El producto total de la subasta ascendió a más de 2 millones de marcos (500.000 dólares), con lo que habrá sido la subasta más valiosa que hasta ahora ha tenido lugar en la República Federal de Alemania. En el foco del interés estaban algunas colecciones completas del Uruguay, de Hungría, Servia y Etiopía, procedentes de la célebre colección del difunto rey del tabaco Maurice Burrus.

## MOTOCARROS PARA AEROPUERTOS

Un pequeño motocarro usado para el transporte de mercancías de los aviones a los almacenes, es exhibido en el aeropuerto de Belgrado. Puede transportar una carga de 500 kilogramos (Foto AP-LOGOS)



# EL CORREO GALLEGO